

Domtar: modernisation sans aucune mise à pied

Domtar Ltée fermera pendant sept semaines à partir du 11 octobre, pour fin d'entretien et de modernisation, l'une de ses deux machines à papier de son usine de Dolbeau.

M. Raymond Pinard, vice-président et directeur général de la division du papier journal, a confirmé au SOLEIL cette nouvelle. "Aucune mise à pied ne sera cependant effectuée" a tenu à préciser le porte-parole de la compagnie. "Les 500 employés seront affectés à l'opération de modernisation".

Pour la Domtar, il s'agit de moderniser ses deux machines à papier de Dolbeau, d'une capacité de production de 80.000 tonnes l'an, en deux étapes, au coût de \$7½ millions chacune. Dès le début de la prochaine année, la seconde machine subira le même sort que la première. Le séchoir des deux installations doit notamment être reconstruit.

Les hausses d'Abitibi et de la Consol ne sont pas suivies

La Compagnie internationale de papier (CIP) a fait savoir, hier, qu'elle ne suivra pas Abitibi et Consolidated-Bathurst qui augmenteront à compter du 1er décembre et 1er novembre respectivement leur tonne de papier journal.

Il faut évidemment prendre pour acquis que la hausse décrétée par Abitibi s'applique aussi au papier journal de sa filiale Price puisque les ventes de papier journal sont maintenant faites par une compagnie unique, Abitibi-Price Sales Ltd.

Un porte-parole de CIP a révélé que la compagnie faisait face aux mêmes facteurs que subissent les deux autres compagnies, mais qu'elle n'avait aucun plan pour augmenter ses prix dans l'immédiat.

Par ailleurs, des porte-parole de Domtar, Kruger, MacLaren et Donohue ont fait savoir que leur compagnie respective étudiait les derniers développements survenus dans l'industrie, mais qu'il n'y avait pas hausse immédiate de prévue.

Rappelons que les nouveaux prix de Consol et d'Abitibi seront de \$291 la tonne au Canada et de \$305 aux Etats-Unis.

Entente signée entre le MTF et Donohue

Le ministre québécois des Terres et Forêts, M. Normand Toupin, a signé, mardi, avec la compagnie Donohue-Saint-Félicien, un protocole d'entente concernant une garantie d'approvisionnement en bois totalisant 610.000 "cunita" pour une période de 20 ans.

La signature de ce protocole s'inscrit dans le cadre de la réalisation, à Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean, du premier complexe intégré de pâte kraft au Québec.

Ce complexe de sciage, qui comprend outre la compagnie Donohue-Saint-Félicien, les compagnies Produits forestiers MP Chibougamau Lumber et Scierie Normandin, nécessitera des investissements de près de \$300 millions.

"C'est là, a précisé M. Toupin dans un communiqué, l'un des plus importants blocs forestiers du Québec mis à la disposition d'investisseurs majoritairement québécois pour le mieux-être économique de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean".

Johns-Manville augmente le prix de son amiante

La Johns-Manville Corp. de Denver au Colorado, compagnie-mère de la Canadian Johns-Manville Ltée d'Asbestos, annonce une hausse généralisée de 14% du prix de toutes ses catégories de fibres d'amiante. La hausse de prix du plus important producteur mondial d'amiante deviendra effective le 1er janvier. Elle s'appliquera mondialement.

La compagnie doit toutefois donner un avis de sept jours à la Commission de lutte à l'inflation (CLI) pour que sa hausse puisse s'appliquer au Canada.

La hausse annoncée suivra de treize mois la précédente, survenue le 1er décembre 75. La Johns-Manville avait alors augmenté ses prix de 15%. Cependant, l'an dernier, d'autres hausses de prix étaient déjà intervenues. En mai 75, le producteur d'Asbestos avait accru de 2,5% à 7% le prix de vente de ses fibres sur le marché international et de 6% à 10% ses prix domestiques.

Pareilles augmentations montrent bien la fermeté du marché de l'amiante.

Nouveau délai pour Bolduc & Associés

A la suite de nouveaux délais, les propriétaires du Parc Samuel Holland, Bolduc & Associés, ont jusqu'au 15 septembre pour sauver de la faillite l'immense complexe immobilier.

En effet, en recevant la pétition de faillite déposée par un créancier, Heller-Natofin Group, la cour supérieure, division des faillites, a donné, jeudi dernier, trois semaines de répit à Bolduc & Associés.

Auparavant, l'entreprise québécoise avait obtenu deux délais. Présentée à la fin de juillet, l'audition de la pétition de faillite a été remise deux fois avant d'être entendue la semaine dernière.

Si Bolduc & Associés ne réussit pas à se sortir de l'impasse d'ici le 15 septembre, on peut s'attendre à ce que l'assemblée des créanciers ait lieu quelques jours à peine après cette échéance.

Entre-temps, le syndic intérimaire dans cette affaire, M. John Swiedler, continue à recevoir les paiements des locataires de Samuel Holland.

C.J. Hodgson, Richardson Inc. s'est réorganisée

Le courtier montréalais, C.J. Hodgson, Richardson Inc., durement ébranlé au début de l'année par le départ de quatre de ses officiers et directeurs vers la maison René T. Leclerc Inc., dont ils prirent le contrôle, vient de se restructurer.

C'est M. Bernard Rosenbloom, autrefois du bureau montréalais de L.F. Rostchild, qui devient président. M. Rosenbloom a joint C.J. Hodgson, Richardson Inc. en mars à titre de vice-président.

L'industrie québécoise de la chaussure ne peut lutter contre les importations

par Michel MORIN

Après huit mois, il s'est perdu en 1976 plus d'emplois dans l'industrie de la chaussure qu'en 1975, 1974 et 1973.

Jusqu'ici, il s'est perdu 220 emplois dans cette industrie. Ces statistiques, il faut le dire, tiennent compte de l'ouverture de Katarina Inc., une entreprise de Québec. Ce qui fait que l'année 1976 pourrait bien rejoindre le peloton des années noires de la chaussure en 1970, 1971 et 1972 alors qu'il se perdit respectivement 750, 500 et 315 emplois.

Au nombre des entreprises qui ont fermé leurs portes

depuis le début de l'année, on retrouve deux entreprises de Québec, Huron Footwear (1968) Inc. et Blondeau's Shoe MGF Co. Ltd. et une entreprise de Montréal, MacFarlane-Lefavre Mig Ltd qui exploitait une usine à Montréal et, une autre à Sherbrooke.

Cette liste pourrait bien en comprendre une nouvelle d'ici la fin de l'année, en l'occurrence Baby Bear Shoe Co. Ltd de Saint-Georges de Beauce.

Cette dernière entreprise est actuellement administrée par la Banque Royale en vertu de l'article 88 et l'admi-

nistration antérieure a été limogée. Les deux propriétaires de l'entreprise, MM. Julien Misset et Jean Mary de France, seraient maintenant intéressés à se départir de l'entreprise.

Plusieurs causes sont à l'origine du malaise qui persiste dans ce secteur industriel.

D'une part toute l'industrie traverse depuis dix ans une crise de croissance par le biais de laquelle les entreprises familiales sont amenées à se transformer en corporations.

D'autre part, les importa-

tions continuent leur progression et grèvent de plus en plus le marché intérieur des producteurs. En janvier, ces importations occupaient 52 pour cent du marché; elles en occupent maintenant 55 pour cent. Une progression de 3 pour cent en 6 mois!

Les revendications syndicales, notamment en ce qui concerne le travail à la pièce, rendraient également difficile une saine gestion financière dans cette industrie à haute intensité de main-d'œuvre et qui doit constamment se mesurer aux concurrents internationaux. C'est notamment ce facteur qui a

entraîné la fermeture de Greb Shoes Ltd de Trois-Rivières en décembre dernier.

"De plus, nos lignes de production sont trop courtes et nos ouvriers sont mieux payés qu'aux Etats-Unis" devait déclarer au SOLEIL, M. Georges P. Hanna, de Grand-Mère Shoe. Afin de consolider ses positions, celui-ci songe maintenant à fusionner sa compagnie à Dependable Shoe MGF Co. Ltd de Montréal. La fusion devrait être effective au cours des prochains mois.

"Nous avons une force au niveau de la fabrication,

mais nous sommes faibles au niveau du marketing", devait préciser M. Hanna.

En fait, un des grands maux de l'industrie de la chaussure semble être sa difficulté à s'adapter au marché de la mode.

A Montréal, un fonctionnaire du ministère de l'Expansion économique régionale a précisé qu'on espérait de plus en plus attirer des fabricants étrangers susceptibles de s'associer avec des producteurs d'ici. A ses yeux, cela aurait l'avantage d'introduire de nouveaux "design" et d'améliorer la qualité des produits canadiens.

Le gouvernement fédéral lève les restrictions sur le dédouanement à l'aéroport de Québec

par Pierre MARTEL

Le ministre fédéral du Revenu, M. Bud Cullen, vient de lever les restrictions décrétées en juin dernier sur le dédouanement à l'aéroport de Québec des vols notifiés de plus de 100 passagers.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain, le ministre fédéral donne l'assurance que des mesures d'urgence ont été prises pour assurer le dédouanement à Québec des vols notifiés comprenant jusqu'à 150 passagers.

Toutefois, si le nombre de passagers se situe entre 150 et 200 personnes, le dédouanement ne pourra se faire à Québec que si l'administration centrale des douanes, à Ottawa, accorde une approbation préalable.

La levée des restrictions imposées en juin a forcé le fédéral à fournir des installations additionnelles aux services d'inspection. Précisant que ces installations ne répondent pas aux normes habituelles, M. Cullen a souligné que les nouvelles mesures n'étaient que temporaires. Jusqu'à ce qu'un groupe de travail fasse des recommandations sur les modifications et correctifs permanents à apporter à l'aéroport de Québec.

Rappelons qu'au mois de juin, le ministre du Revenu émettait des directives limitant le dédouanement des vols notifiés à Québec aux appareils transportant moins de 100 passagers. Pour un nombre supérieur de passagers, l'avion devait être détourné sur des aéroports plus importants comme celui de Mirabel.

La Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain avait alors demandé au ministre du Revenu de revenir sur sa décision. Selon l'organisme, cette directive se traduisait par un accroissement des coûts des vols notifiés. Ce qui rendait la région de Québec moins compétitive à une période où des

efforts étaient faits pour développer le marché des voyages-récompenses à Québec.

Satisfaction

Le président de la Chambre, M. Louis Boudreau, s'est dit satisfait de la dernière décision de M. Cullen. Cependant, il a souligné que son

organisme allait continuer à accorder une attention prioritaire à tout le dossier aéroportuaire de Québec.

"Non seulement faut-il assurer à Québec un service de dédouanement comparable aux autres régions importantes du pays, mais il faudra

aussi que soit enfin réglée la question de l'allongement des pistes. Québec est la seule capitale provinciale qui ne dispose pas encore de pistes suffisamment longues pour accueillir tous les types d'avions commerciaux, notamment les DC-8", a-t-il conclu.

le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain valait hier \$0,9796 par rapport au dollar américain, en baisse de 7-25 de cent. La livre sterling a perdu 4-25 de cent à \$1,7424.

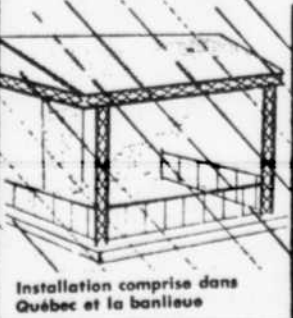
A New York, le dollar canadien était en hausse de 29-100 de cent à \$1,0208. La livre sterling a gagné 17-50 de cent à \$1,7787.

PLAN NATUREL AMAIGRISSANT

"COMPOSE 777"
d'une durée de 7 jours avec diète incluse
\$25⁰⁰

**Un seul magasin à Québec**
ALIMENTEX INC.
1188, 1re Avenue, Limoilou - Tél.: 529-7988

VENTE AUVENTS
de FIBRE DE VERRE TRANSLUCIDE et d'ALUMINIUM pour **BALCON**
• FAITES SUR MESURE •



DONNEZ A VOTRE MAISON UNE MAGNIFIQUE APPARENCE D'ACCUEIL ET UNE PROTECTION POUR TOUJOURS

Installation comprise dans Québec et la banlieue

GARANTIE MORRIS
DEPUIS PLUS DE 51 ANS
MARCHANDISE SATISFAISANTE
OU REMPLACÉE SANS FRAIS

TERMES FACILES
PAYEZ EN 90 JOURS
PAS D'INTERET
OFFRE SPECIALE POUR
SEPT JOURS ACHETEZ
MAINTENANT ET EPARGNEZ

Vaste choix de 14 combinaisons de couleurs en aluminium et 10 en fibre de verre

INSTALLEES PAR NOS EXPERTS
RESIDENTIELS, COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que la neige et la glace bloquent vos portes. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec de magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'envie de votre entourage. Seulement les auvents MORRIS permanents sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux, possèdent les meilleures caractéristiques et en plus, de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, entrées, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs.

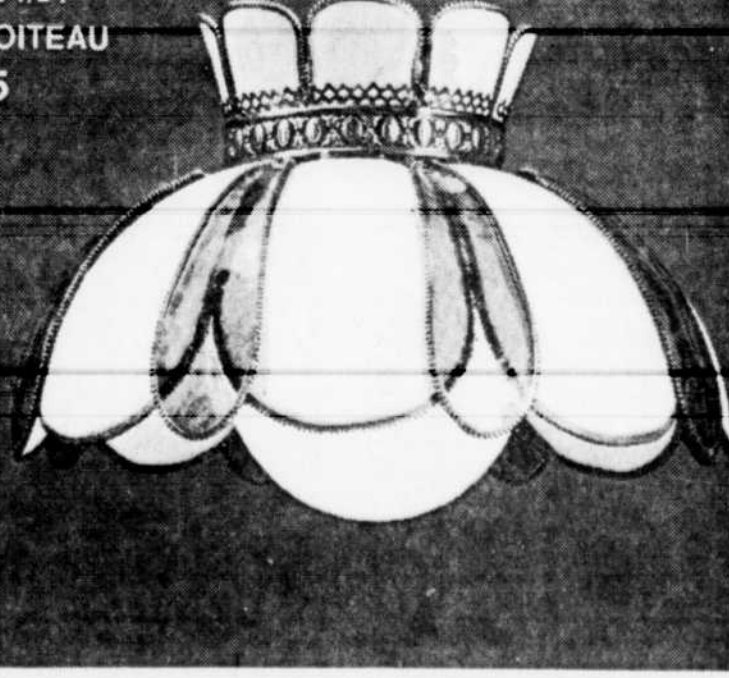
Wm MORRIS ET FILS
LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

ESTIMATION GRATUITE
692-2127
Les soirs, jours de fête et fins de semaine
623-9204

263 RUE ST-PAUL, QUÉ. (CARRE PARENT)
AUSSI PORTES, FENÊTRES, GUILLOTINE et COULISSANTE, REVÊTEMENTS EN ALUMINIUM

boiteau luminaire

présente un magnifique luminaire tiffany en spécial



Luminaire Tiffany - 23440 - fini antique brass avec globe intérieur opalin blanc 8", couronne de 8 pétales beiges et dôme de 16 pétales beiges et cathédrale ambré. Ampoule 60 watts maximum (ampoule en sus). Dimensions: diamètre 18-3/8", hauteur 11-1/2", hauteur totale 26-1/2".

SPECIAL BOITEAU
\$79⁹⁵

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.

boiteau luminaire / un choix éblouissant

1295 ouest, boul. Charest, Québec - Tél.: 683-2271
Les Galeries Chagnon, Lévis, Tél.: 837-5135
Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir

Ouvert de 9.00 A.M. à 5.30 P.M. du lundi au mercredi, de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9.00 A.M. à 5.00 P.M. le samedi.

Volume des transactions: 1.648.000 actions — Industries: 187.10 en hausse de 0.46 de point

Volume des transactions: 15,480,000 actions — Dow Jones: 973.74 en hausse de 4.82 poi

Volume des transactions: 351,314 actions
— Industries: 190.68 en hausse de 0.30 de point

les options monnaies étrangères

[illegible]

Corporation de Gestion La Vérendrye: une entreprise de transport prospère

par Jean Didier FESSOU
envoyé spécial du Soleil

ROUYN — "1975 a été une année satisfaisante." Tel est le jugement que porte la Corporation de Gestion La Vérendrye sur ses propres activités. Cette entreprise dont le siège social est à La Sarre, contrôle Brazeau Transport, Air Brazeau et Temisko; elle a réalisé, en 1975, des bénéfices de \$601,000 pour un chiffre d'affaires de \$21,548,000.

Mais comment une entreprise sise dans le fin fond du nord-ouest québécois et qui ne fait ni dans les mines, ni dans l'industrie du bois, peut-elle arriver à brasser autant d'argent et générer de tels profits?

Eh bien, il faut se rendre sur place pour comprendre.

Un triumvirat

Corporation de Gestion La Vérendrye est une compagnie de gestion qui détient la totalité des actifs de deux entreprises de transport et d'une entreprise de fabrication de remorques. Le capital-actions autorisé de la compagnie se compose de 8,000 actions privilégiées à 6% cumulatif, d'une valeur au pair de \$25 chacune, de 188,922 actions privilégiées convertibles et rachetables à 6%, d'une valeur au pair de \$8 chacune et de 1,500,000 ac-

tions ordinaires sans valeur au pair.

Les titres de Corporation de Gestion La Vérendrye se transigent aux bourses de Montréal et Toronto aux environs de \$4.50. Au cours de la présente année, le plafond du titre a atteint \$5 et le plancher \$3.60. Le titre affiche un ratio cours-bénéfice de 3.4 qui, dans la conjoncture actuelle, présente beaucoup d'intérêt pour les investisseurs.

Pour les trois mois terminés le 30 juin dernier, Corporation de Gestion La Vérendrye a affiché un bénéfice par action ordinaire de \$0.38 (\$0.29 au 30 juin 1975) et un bénéfice dilué par action de \$0.28 (\$0.22 au 30 juin 1975).

Mais, au-delà des chiffres, Corporation de Gestion La Vérendrye est une équipe d'hommes vaillants et entreprenants qui travaillent à développer leur entreprise et, à travers elle, la région dans laquelle ils sont solidement ancrés.

Fernand Doyon, Marc Lavigne et Maurice Filiatrault sont les trois hommes-clés de cette entreprise et ils sont secondés par une équipe de collaborateurs compétents et dévoués qui animent le travail d'un bon millier de personnes.

Brazeau Transport

En 1962, Corporation de Gestion La Vérendrye se portait acquéreur d'une modeste entreprise de transport, Brazeau Transport, sise à Rouyn, qui employait une quarantaine de personnes et gérait un parc de 40 unités.

Quinze ans après, la même entreprise emploie 980 personnes et gère un parc de 1,600 unités pour un chiffre d'affaires de \$18,500,000 qui a généré des bénéfices de \$605,000. Grâce à l'acquisition d'une partie importante des actifs de DCB Industries Ltée, il y a quelques jours, l'entreprise projette de réaliser un chiffre d'affaires de \$40 millions l'an prochain. Si le pari est tenu, Brazeau Transport sera la première entreprise de transport par

Guay, son adjoint, sont des hommes de cette trempe. Avec un permis de classe 4 et onze avions, dont trois DC-3, ils font du "cabotage" entre les différents camps du territoire de la baie James.

L'achat et l'exploitation d'avions requièrent tellement de capitaux qu'il faut attendre, un certain temps pour équilibrer la colonne des recettes avec celle des dépenses. En 1973, Brazeau Transport affichait un profit de \$37,000. L'année suivante, en raison de certains investissements, la petite compagnie aérienne enregistrait une perte de \$65,000.

En 1975, avec un chiffre d'affaires de \$1,131,000, Air Brazeau a réalisé un bénéfice de \$4,000. D'une année à l'autre, le volume de mar-

général inventeur continue de se "salir les mains" dans les ateliers ultra-modernes de la nouvelle entreprise.

Aujourd'hui, Temisko est une entreprise qui tourne rond et qui fabrique des remorques couvertes, des remorques à copeaux, des remorques réfrigérées et des remorques à billots.

En 1974, pour un chiffre d'affaires de \$1,887,000, Temisko avait réalisé un profit de \$56,000. L'année dernière, alors que le chiffre d'affaires atteignait \$2,146,000, Temisko enregistrait une perte de \$25,000.

Cette année, avec une production de 300 remorques, les dirigeants de l'entreprise espèrent réaliser un profit de \$100,000. C'est du moins le défi qu'ils se sont donné.

NOMINATION



M. GÉRARD NEPVEU

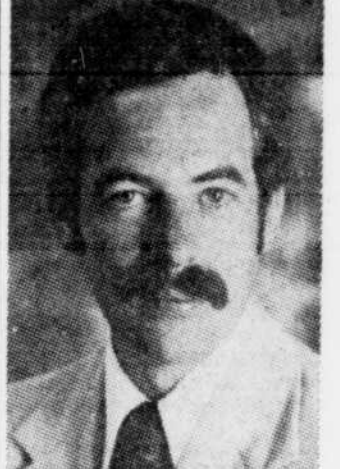
Le Président de la Fédération de la Construction du Québec, M. Gilles Lachance, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gérard Nepveu au poste de directeur général. La Fédération groupe seize associations régionales d'employeurs dont l'activité principale s'exerce dans le secteur de la construction, qu'ils soient entrepreneurs généraux, entrepreneurs spécialisés, manufacturiers ou fournisseurs de matériaux de construction. Monsieur Nepveu était jusqu'en avril dernier sous-ministre adjoint à l'Équipement au ministère des Affaires sociales à Québec, après avoir été président de la Commission Castonguay-Nepveu.

L'Arabie Saoudite dit non à la GM

DETROIT (AFP) — Le gouvernement saoudien aurait finalement décidé de ne pas donner suite à un projet de construction par General Motors d'une usine d'assemblage de camions en Arabie saoudite, indique l'hebdomadaire "Automotive News" dans son dernier numéro.

Un porte-parole de General Motors a cependant déclaré, mardi, que le constructeur n'avait pas été informé officiellement de ce rejet et donc, qu'en principe, aucune décision n'avait encore été prise par les autorités saoudiennes.

Le projet, annoncé fin 1974, prévoyait la construction par GM, près de Djeddah, d'une usine capable d'assembler 8,000 à 15,000 véhicules par an, ce qui représentait un investissement d'environ \$50 millions. Selon "Automotive News", les Saoudiens ont reculé devant les exigences du constructeur concernant le financement du projet et l'imposition de droits de douanes élevés sur les camions actuellement importés en Arabie saoudite, notamment ceux en provenance du Japon.



PIERRE BERGERON, Adm. A.
M. Pierre Bergeron, Adm. A., conseiller en administration de Pierre Bergeron & Associés, a été élu Président de la Corporation Professionnelle des Administrateurs Agréés du Québec. Les membres du Comité Administratif sont messieurs Paul Rocheleau, chef du Cabinet du Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre; J. Arthur Gélinas, conseiller en administration de S.D.L. Informatique Ltée; Damien St-Laurent, contrôleur des déboursés hypothécaires de la Caisse de Dépôt et Placement du Québec et Jacques Simard, président des Huiles Montcalm Inc. Les autres membres du Bureau sont messieurs Raymond Auger - Université du Québec à Chicoutimi; Jean-Jacques Côté - Pétrofina Canada Ltée; Jean-Claude Faucher - Société des Alcools du Québec - Raymond Godbout - Hydro-Québec; Jean-Marc Labbé - Québec-Téléphone; Norman Lévesque - Commission Anti-Inflation; Michel Philibert - Centre Hospitalier Comtois.

	1975
DEPARTS	5,369
HEURES DE VOL	5,127
MILLES PARCOURUS	549,308
TONNES TRANSPORTÉES	2,330
PASSAGERS	9,568

tendances des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier à 372.48.

Les systèmes d'information: les règlements s'en viennent Deuxième partie: Quoi faire?

par Denis BRULOTTE (*)

Les gouvernements ont déjà commencé à réglementer les systèmes d'information, tant dans le secteur public que privé. Il faut s'attendre qu'à brève échéance, cette pratique se généralise. La semaine dernière, nous avons décrit les droits qui pourraient être reconnus aux individus concernant la manipulation de données personnelles; cette semaine, nous voyons comment l'entreprise peut faire face à ce changement.

D'abord, un aperçu des modalités

La réglementation des systèmes d'information risque d'avoir un impact considérable sur l'entreprise à cause du grand nombre de données qui pourraient être classées personnelles et de l'étendue des droits qui pourraient être accordés aux individus. L'impact sur les entreprises dépendra aussi, dans une large mesure, des modalités d'application qui seront retenues. La juste mesure entre l'efficacité et la complexité de règlements archi-détaillés et l'utilité de règlements qui réfèrent au "raisonnable" ne sera pas facile à trouver; certes, on devra indiquer, par exemple, dans quel délai il faudra répondre à une demande de consultation de dossier, mais va-t-on se risquer à définir combien de temps l'on doit se souvenir? Ou quelle quantité de commentaires on peut y verser?

L'impact des règlements

L'avènement de règlements touchant la manipulation de données personnelles entraînera des dépenses administratives supplémentaires qui pourraient être considérables. Il faudra affecter du personnel aux demandes de consultation de dossiers personnels (et leur donner le moyen d'identifier les requérants avec certitude), il faudra aussi prévoir les cas où les individus voudront contester le contenu de leur dossier. Plus souvent qu'auparavant, il faudra contacter les individus (donc en avoir le moyen) pour, par exemple, obtenir leur consentement de transmettre leur dossier à une autre administration.

Des règlements éventuels sur les données personnelles pourraient aussi ajouter aux relations que les entreprises doivent avoir avec les gouvernements. Peut-être y aura-t-il un rapport à soumettre, un permis à obtenir, peut-être faudra-t-il recevoir un inspecteur du gouvernement (un autre!).

Un autre impact qu'il faut aussi envisager, c'est que les individus, à l'occasion, utilisent leurs droits comme moyen de pression. Comment faire face à quelques centaines d'employés qui, en même temps, demanderaient de consulter leur dossier, en contesteraient quelques éléments, y verseraient d'abondants commentaires... et qui recommenceraient chaque jour!

Il est probable qu'à la suite de règlements sur les données personnelles, les organisations aient à changer certaines de leurs façons de procéder. Par exemple, dans le domaine de la gestion du personnel, l'employé pourra exiger de prendre connaissance de tout rapport d'entrevue, de résultats de test d'aptitudes. Les critères d'évaluation et, surtout, les barèmes de correction demeureront-ils les mêmes? Se sent-on capable de les justifier? A cause des contrôles qui pourraient être exercés sur les échanges de données personnelles entre organisations, il est probable que ces échanges soient moins importants à l'avenir et que plus souvent il faille s'adresser à l'individu.

Encore à cause des règlements, il deviendra plus difficile aux entreprises, à l'occasion de leurs affaires avec leurs clients, de recueillir des données financières ou autres (ex.: revenu personnel) non essentielles à une transaction en particulier, mais utilisées à des fins de recherche ou de planification.

Savoir faire face au changement

En premier lieu, il faudra réviser ses positions quant au coût de l'information. Il en coûte déjà quelque chose pour recueillir et conserver de l'information; dorénavant, il en coûtera encore plus parce qu'il faudra doter les systèmes d'information des éléments qui permettent aux individus d'exercer leurs droits. Lorsque le moment viendra de juger de la rentabilité d'un système d'information, on devra s'assurer que l'on a tenu compte des coûts inhérents aux règlements sur les données personnelles.

Comme il sera plus coûteux de conserver des données personnelles, il faudra un peu se départir de l'habitude de conserver l'information en cas de besoin et de se rapprocher, hélas, du concept de la donnée "disposable". Plus souvent, plutôt que de conserver une donnée personnelle une fois recueillie, il y aura avantage de s'en départir après usage et de la reconstituer au besoin par la suite. Par exemple, l'entreprise pourra demander à ses clients de refaire une déclaration, toujours la même (par exemple le budget personnel), à chaque fois qu'ils font affaire plutôt que de conserver une première déclaration et d'y révéler par la suite.

Si les individus devaient avoir le droit de consulter tout dossier sur leur compte, aussi bien les charger de les conserver et de les produire en temps voulu. Par exemple, pourquoi les individus ne "transporteraient-ils pas eux-mêmes leurs dossiers de crédit? Un peu à l'exemple du carnet de santé? La corrélation serait d'ailleurs probablement étonnante!

Devant toutes les obligations et tous les frais que la conservation de données personnelles peut engendrer, une des solutions, vous y aurez déjà pensé, c'est de réduire au minimum l'utilisation de données personnelles. Impossible de se retrouver dans l'illégalité, à cause de la donnée personnelle que l'on ne conserve pas! C'est aussi celle que l'individu peut consulter le plus rapidement!

Avant d'autoriser la réalisation d'un système d'information, il faudra s'assurer que toutes les données personnelles impliquées ont été identifiées et que chacune est indispensable au système. Il faudra aussi s'assurer que l'on a pris les dispositions nécessaires pour que les individus puissent exercer leurs droits (par exemple, comment avisera-t-on l'individu si les données doivent être transférées à une autre organisation?).

Finalement, les entreprises devraient adopter une attitude très critique à l'endroit des projets de réglementation sur les données personnelles, peut-être confier un mandat à leurs associations respectives en ce sens.

Des règlements trop vagues ne feront qu'engendrer des débats inutiles auxquels les entreprises ne pourront éviter. Les entreprises se doivent aussi de faire les représentations qui s'imposent, soit en ce qui concerne les coûts qui peuvent en découler comme des difficultés d'application. Par exemple, il pourra être bien fastidieux et onéreux d'attacher les commentaires d'un individu à un dossier informatisé.

Il pourrait arriver que les individus ne fassent pas grand usage de ces nouveaux droits, mais les dispositions requises en ce sens devront quand même être prises. Les coûts pourront dépendre davantage du fait que des droits seront octroyés que de l'usage qui en sera effectivement fait.

M. Denis Brulotte est conseiller en information, spécialiste des systèmes d'information et du traitement électronique des données. Il fait partie du bureau de Québec de Mineau, Allard et Associés.

	1975
MILLES:	
TRACTEURS	7,354,218
REMORQUES	11,563,685
CAMIONS DE LIVRAISON	1,144,724
NOMBRE D'EXPEDITIONS	305,319
NOMBRE DE TONNES TRANSPORTÉES	642,314

Patino N.V. encourt des pertes au Québec

MONTREAL — Patino N.V., la multinationale minière hollandaise, compagnie-mère de Patino Mines (Québec) Ltd., a enregistré une légère perte à ses opérations de Chibougamau, à l'occasion de son premier semestre financier.

C'est ce qui ressort du rapport semestriel de la compagnie, dont les profits ne se montent qu'à \$270,000 ou 7 cents l'action contre \$1.7 mil-

lion ou 40 cents l'action pour la période comparable l'an dernier.

Le déficit des opérations de Chibougamau s'explique par une montée des coûts d'opération combinée à une pénurie de main-d'œuvre spécialisée et une défectuosité technique à la mine Copér Rand. Le système de chute à minerai de la mine s'est trouvé bloqué.

Air Brazeau

Dans l'immense nord-ouest québécois, aux confins de la frontière ontarienne, le défi et l'aventure font toujours partie du quotidien. Exploiter une petite compagnie aérienne nécessite des hommes déterminés et enthousiastes.

Léo Vanasse, président d'Air Brazeau, et Jacques

Québecair haussera ses tarifs le 1er octobre

La hausse constante des coûts d'opérations dans le transport aérien oblige la société Québecair à réviser ses tarifs comme la plupart des autres transporteurs.

Cette augmentation prévue sera en moyenne de 4.12 p.c. et sera effective le 1er octobre 1976 si approuvée par la Commission canadienne des transports. Cette augmentation est due particulièrement à la récente augmentation du prix du carburant. La répartition des changements sera la suivante:

- 7 p.c. du réseau ne subira aucune augmentation;
- 52 p.c. du réseau subira une augmentation 0 p.c. à 3 p.c.;
- 30 p.c. du réseau subira une augmentation 4 p.c. à 6 p.c.;
- 8 p.c. du réseau subira une augmentation 8 p.c. à 10 p.c.;
- 3 p.c. du réseau subira une augmentation supérieure à 10 p.c.

Par exemple, sur les trajets Baie-Comeau-Québec (35.00), Mont-Joli-Québec

(35.00) et Montréal-Québec (30.00) les tarifs demeurent inchangés.

Le tarif Montréal-Bagotville passe de \$39 à \$40;

Le tarif Québec-Schefferville passe de \$88 à \$91;

Le tarif Québec-Val d'Or passe de \$49 à \$52;

Le tarif Québec-Sept-Îles passe de \$48 à \$51.

Par ailleurs, les tarifs spéciaux offerts par Québecair seront améliorés en faveur des usagers et les taux d'escompte s'échelonnent de 10 p.c. à 50 p.c. selon les catégories dont voici quelques exemples:

- Les personnes de l'Age d'or (65 ans et plus) bénéficieront d'un escompte de 50 p.c. comparativement à 10 p.c. auparavant;
- Le tarif jeunesse pourra se prévaloir d'un escompte de 35 p.c. comparativement à 20 p.c. auparavant;
- Le tarif d'excursion passe à 35 p.c. de réduction comparativement à 30 p.c.
- Québecair offre aussi des tarifs spéciaux pour les groupes et les familles.

AVIS IMPORTANT

A tous ceux qui portent prochainement en Europe.
Une solution nouvelle et économique

LE CLUB NATURE
VACANCES NATURISTES
C'EST RETROUVER LA JOIE DE VIVRE

en France et en Yougoslavie
vie au grand air et sans contrainte
Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages-

C'est une exclusivité **AEROMAR inc.** Permis provincial 50121

\$

\$\$ MACHINE A BOULE \$\$

Nous avons des machines situées dans des locations avec des revenus de \$300 par machine par semaine! Laissez-nous aider à vous établir dans une affaire à vous, qui vous rapportera de l'argent! Gardez votre emploi, mais augmentez vos revenus. Combattez l'inflation et faites des plans pour l'avenir. Appelez-nous immédiatement pour découvrir le petit investissement nécessaire pour posséder vos machines que nous plaçons dans des locations disponibles maintenant. Elles ne dureront pas!

APPELER: 524-4020

Adhésion au nouveau système de transfert des actions

par Marcel BOUTIN

A compter de ce matin, la Bourse de Montréal est devenue la première institution financière au pays à adhérer à la Caisse canadienne des dépôts de valeurs, un organisme qui assurera éventuellement un service de compensation et de dépôt de valeurs à travers tout le Canada.

Au cours des premières semaines, l'activité de la Caisse se limitera à la compensation dans le Québec des certificats d'actions et d'obligations que s'échangent quotidiennement les investisseurs.

Cependant, le nouveau service connaîtra un développement rapide avec l'adhésion à la fin de novembre, de la Bourse de Toronto, ce qui permettra alors la compensation, par la caisse, des certificats entre le Québec et l'Ontario.

On prévoit qu'au début de 1977, la Bourse de Vancouver, la troisième en importance à travers le pays, se joindra au système et un accord sera probablement conclu avant la fin de cette année-là avec la Bourse de New York et la Bourse américaine avec lesquelles des pourparlers sont engagés depuis plusieurs mois.

La caisse prévoit commencer la constitution d'un dépôt de valeurs le printemps prochain.

Avantages

L'introduction du nouveau système permettra d'éliminer l'accumulation de la paperasse découlant des transactions entre les investisseurs. Avec l'ordinateur, il s'agira tout simplement de changer les écritures dans les livres et on pourra s'abstenir de livrer les certificats, à moins d'une demande expresse de la part des investisseurs.

Selon Me Robert Demers, le président de la Bourse de Montréal, il en coûte \$30 à \$50 millions par année pour le transfert des valeurs, dont \$10 à \$15 millions au Québec.

Comme les transactions seront complétées à un rythme beaucoup plus rapide que dans le passé, on pourra réaliser des économies substantielles de temps et d'argent, tout particulièrement du côté des paiements d'intérêts.

Me Demers se dit convaincu qu'à la longue, ces économies profiteront aux investisseurs.

Les premiers bénéficiaires iront aux membres des bourses, aux banques, sociétés de fiducie et autres courtiers en

valeurs mobilières qui ont contribué à l'implantation du nouveau service.

La Caisse canadienne des dépôts de valeurs (The Canadian Depository for Securities Ltd.) est dirigée par un conseil de neuf membres. Les banques, les sociétés de fidu-

cie et les courtiers en valeurs mobilières ont une représentation égale au conseil dont

la présidence est confiée à M. Hugh Tait, de la Canada Permanent Mortgage Corpo-

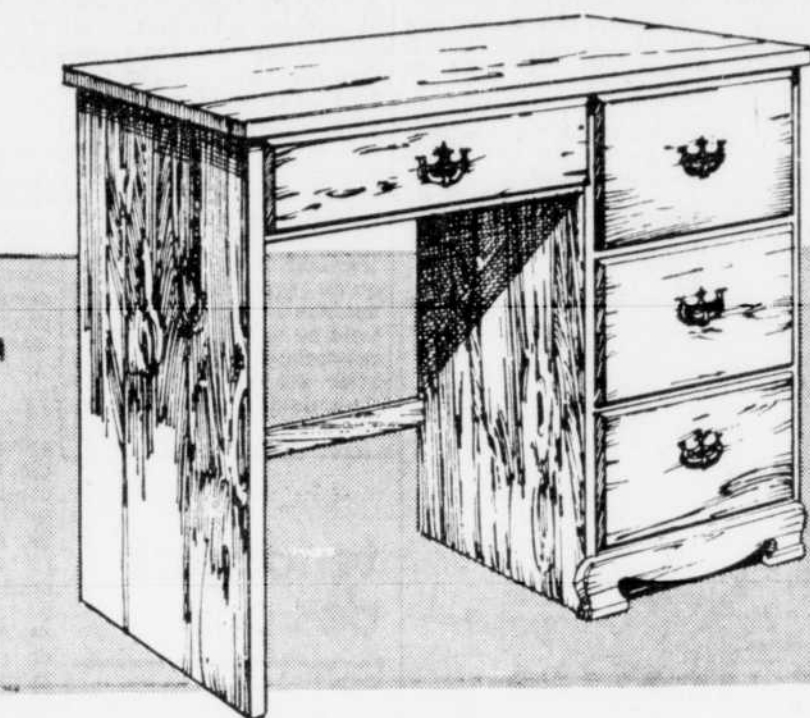
ration, de Toronto. M. Edward Cleather, associé de la maison de courtage mont-

réaliste, Jones Heward and Co. Ltd. occupe la vice-présidence.



LE CASTOR bricoleur

Une touche traditionnelle... des meubles économiques à finir



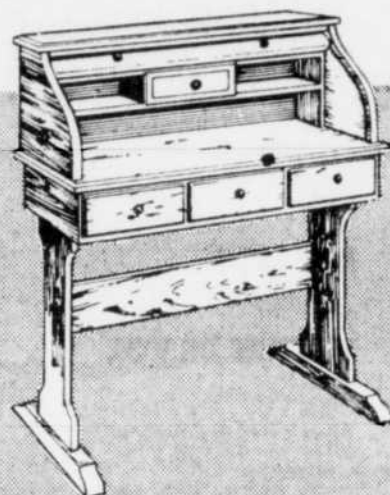
Bureau semi-ministre

Placage de pin nouveau avec dessus et façade des tiroirs en pin massif. 4 tiroirs. Tout indiqué pour l'étude.

59⁹⁹

34" x 15" x 29" H.

La plupart des meubles sont faits de pin nouveau, placage et massif, et ont des ferrures finies laiton antique. Certains sont prêts à assembler.



Bureau américain

Un style simple en pin nouveau pour la correspondance.

119⁹⁹

41" W x 24" D x 42" H.



Bureau ministre américain

Un bureau fonctionnel de style ancien, en pin nouveau.

159⁹⁹

48 1/2" W x 44" H



Chaise à dossier haut

Pieds et dossier d'antan. Bois franc.

32⁹⁹



Fauteuil de capitaine

Fait en bois franc. Prêt à assembler et à finir.

34⁹⁹



Chaises d'officiers

Fabrication robuste en bois franc. Entièrement montées.

24⁹⁹

Table à rallonge et chaises

Fabrication robuste en bois franc. Table: 18" x 42" sans les rallonges. Se place dans un endroit restreint. 4 chaises prêtes à assembler. Le tout est prêt à finir.

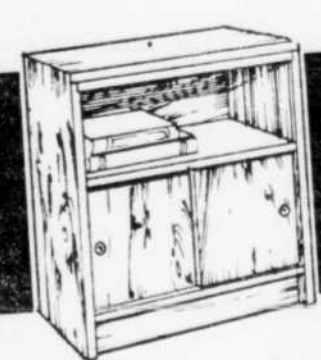
99⁹⁹

Le 5-pièces



Table à rallonges 36" x 48"

79⁹⁹



Discothèque en bois *

Placage de pin nouveau. Portes coulissantes.

45⁹⁹

28" x 15" x 29" H.



Bibliothèque avec armoire *

Placage de pin nouveau. Dos en acajou lauan. Portes coulissantes.

69⁹⁹

36" x 11 1/4" x 67"



Bibliothèque ouverte *

Placage de pin nouveau. Dos en acajou lauan. Facile à assembler.

49⁹⁹

24" x 11 1/4" x 67"



Commode double à 10 tiroirs

Bois massif et placage prêts à finir. Boutons en métal.

99⁹⁹

42" x 15" x 34" H.



Commode double à 6 tiroirs

Bois massif et placage de pin nouveau. Boutons attrayants en métal.

79⁹⁹

42" x 15" x 29" H.



Chiffonnier 5 tiroirs

Pin nouveau massif et placage. Boutons attrayants en métal.

59⁹⁹

28" x 15" x 40" H.



Tabourets

30" Tabouret

17⁹⁹

30" Tabouret avec dossier

21⁹⁹



Banquette en pin nouveau *

Siège à charnières pour donner espace de rangement pour jouets, etc.

35⁹⁹

41" x 15" x 29"

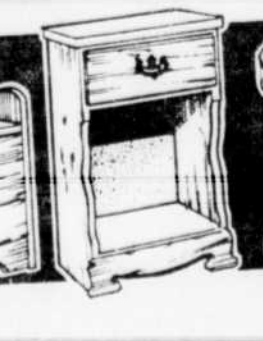


Table de chevet

Fabrication en pin nouveau. Un tiroir à bouton en métal.

29⁹⁹

16" x 13" x 25" H.



Petit tabouret *

Un petit meuble attrayant en acajou lauan. Trois pieds tournés.

19⁹⁹

10" de diam.



Armoire de coin

Un reproduction fantastique. Bois massif et placage de pin nouveau. Dos en acajou lauan. Portes en verre au haut.

69⁹⁹

30" W x 67" H.

Vaisselle de style ancien

Il donnera un accent formidable à tout décor. Beaucoup d'espace de rangement au haut et au bas. Ferrures plaquées laiton antique.

59⁹⁹

79⁹⁹

Section du haut vaisselier

Section du bas Buffet



La demande de plomb stagnera

SAN FRANCISCO (AFP) — La demande mondiale de plomb raffiné n'augmentera qu'à un taux annuel de deux pour cent d'ici 1985, affirme la Bank of America dans son dernier bulletin consacré à ce produit.

Cette stagnation relative, affirme la banque, tient à l'inquiétude croissante des industriels sur les effets nocifs et les propriétés polluantes du minerai, de même qu'à la nécessité d'employer les produits de remplacement tels que l'aluminium et le plastique, lorsqu'il s'agit de réduire les coûts de production.

Selon le bulletin de la Bank of America, l'industrie mondiale du plomb s'est fixée comme objectif d'accroître sa capacité de production de seulement un pour cent au cours des cinq années à venir.

Les prix

En revanche, les prix du plomb, qui avaient fortement chuté en 1975, augmenteront de 10 pour cent cette année et de neuf pour cent en 1977. Au cours de la prochaine décennie, l'augmentation annuelle serait de huit pour cent en raison de la hausse du coût de la main-d'œuvre, du pétrole et des matières premières.

Selon la Bank of America, les réserves mondiales de plomb totalisent actuellement plus de 130 millions de tonnes, ce qui représente 35 ans d'approvisionnement.

La production de minerai de plomb s'est montée à 3,5 millions de tonnes en 1975, contre 3,6 millions en 1976. Elle totaliserait environ 3,7 millions de tonnes cette année.

Les prix sont en vigueur jusqu'au 24 juillet. Quantités limitées.

CHARGE X

Master Charge

place des quatre bourgeois

(Coin Duplessis et Quatre-Bourgeois) 658-8811

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi 8h.30 a.m. à 9h. p.m. Samedi 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Quantités limitées

Les prix sont en vigueur jusqu'au 4 septembre 1976

La nouvelle Loi sur l'assurance-chômage a été très expansionniste

OTTAWA (PC) — Si la Loi sur l'assurance-chômage n'avait pas été modifiée en 1971, et en l'absence de toute autre politique destinée à stimuler l'économie par une réduction d'impôts ou une augmentation des dépenses publiques, la performance de l'économie canadienne en 1972 et 1973 aurait été profondément affectée.

Telle est la conclusion à laquelle parviennent les quatre auteurs d'une étude publiée par le Conseil économique du Canada (CEC), et consacrée à l'impact économique des programmes publics axés sur le marché du travail.

De plus, toujours selon les auteurs de ce document, sans ces modifications, l'emploi aurait été inférieur à ce qu'il a été de 30,000 personnes en 1972 et de 112,000 personnes en 1973.

Sans une action concertée du gouvernement, le taux de chômage aurait été supérieur de près de 1 point de pourcentage en 1973, et le taux de croissance réelle de l'économie aurait été réduit de 0.7 et 0.5 point de pourcentage en 1972 et 1973 respectivement.

A la fin des années 60 et au début des années 70, préoccupé par la montée du chômage, les auteurs de ce rapport notent que le gouvernement central a pris un "certain nombre de mesures budgétaires de caractère expansionniste".

Au nombre de ces mesures du fédéral cinq programmes ont été "directement orientés vers le marché du travail" et il s'agit des programmes d'Initiatives locales (PIL), Perspectives Jeunesse (PJ), et le programme de formation en cours d'emploi de la main-d'œuvre du Canada.

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez

647-3266

REPRESENTANT(E) DES VENTES

Pour jeune compagnie en pleine expansion située à environ 40 milles de Québec et opérant dans le secteur des produits miniers. Expérience de la vente et des relations publiques essentielle. Doit être bilingue et libre immédiatement. La personne choisie aura la charge complète du secteur ventes et relations publiques auprès de la clientèle existante et future et se rapportera directement au président de la compagnie. Salaire au-dessus de la moyenne, bénéfices marginaux usuels, automobile de l'année fournie, toutes dépenses payées.

Faire parvenir curriculum vitae à :

Dépt 8258 — Le Soleil

HYGIENISTE DENTAIRE

demandé(e)
Avec ou sans expérience. Ecrire curriculum vitae au :
Dépt 8253, Le Soleil

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)
Faire parvenir curriculum vitae ou communiquer avec :
JEAN-YVES DURAND, PHARMACIEN
34, boul. Valcartier
Lafayetteville, Qué.
842-3621 (burr.)
842-7270 (rés.)

LAURENTIDE

25 sud, Dorchester - Tél. 525-8181

CONTREMAITRE POUR DIVISION DE CAMIONS

Travail de jour. Salaire selon compétence. Toute demande sera traitée confidentiellement. S'adresser à : **Denis L. Audy, directeur des services après-vente.**

CENTRE D'ACCUEIL BERTHELET EDUCATEURS

POSTES: A temps plein et à temps partiel.

FONCTIONS :

- Répondre aux besoins physiques et psychologiques de l'adolescent (14-18 ans) en difficulté d'adaptation.
- Travailler avec une équipe d'éducateurs et de consultants.

EXIGENCES :

- D.E.C. en sciences humaines.
- Age minimum 21 ans.

SALAIRE :

— Selon les échelles du M.A.S.
Si vous êtes intéressé(e) à faire carrière avec nous, envoyez votre curriculum vitae à :

CENTRE D'ACCUEIL BERTHELET
a/s Service du personnel
8029, 83e Avenue,
Rivière-des-Prairies, P.Q.

SOUSCRIPTEURS I.A.R.D. (hommes ou femmes)

FONCTIONS : Conseiller et assister directement par téléphone notre clientèle dans le choix des protections requises (lignes personnelles, autos et biens). Analyser et tarifier les risques. Souscrire les contrats.

EXIGENCES :

Avoir complété avec succès des études de niveau collégial, option assurances générales. Posséder un minimum d'une année d'expérience pertinente. Belle personnalité et facilité à communiquer avec le public. L'absence de diplôme pourrait être compensée par une expérience de travail jugée équivalente.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Rémunération en fonction des qualifications et de l'expérience. Plan complet d'avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL :

Québec
Faire parvenir curriculum vitae avant le 8 septembre 1976 à :

Chef des ressources humaines



Compagnie d'assurance générale
C.P. 17100, terminus postal
Québec
G1K 7X2



Burroughs

offre

CARRIERE DANS LE MARKETING

A tous les candidats désireux de faire une carrière professionnelle, Burroughs offre l'opportunité de faire la mise en marché de systèmes et équipements électroniques pour l'informatique. Les candidats doivent être diplômés universitaires en administration ou en génie et, de préférence, avoir suivi au moins une année de cours en sciences de l'informatique. La connaissance des méthodes de comptabilité est un avantage. Les candidats doivent être bilingues.

Prière d'adresser votre curriculum vitae à :

BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTD.

a/s Directeur de succursale

2385 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Qué.

Si vous désirez un rendez-vous, veuillez téléphoner à G. Donnelly à 658-5810

VENDEUSE(EUR) D'EXPERIENCE

demandée

Personne distinguée. Confection et sport pour dames. Centre-Ville. Salaire selon compétence. Discreté assurée.

Ecrire en mentionnant qualifications et âge à :

Dépt 8255 - Le Soleil

MESUREUR-CLASSIFICATEUR

demandé(e)

Mesureur-classificateur de bois-franc avec expérience sur chaînes "green chain" pour moulin de sciage.

Veuillez téléphoner à :

M. Adrien Ringuette

J.D. IRVING LTEE

tél.: (506) 235-2224 à frais virés

COLLEGE DE LEVIS

9, rue Mgr-Gosselin, Lévis

PROFESSEUR DE CHIMIE 101

(chimie générale)

au niveau collégial, pour cinq (5) périodes par semaine.

QUALIFICATION : Un diplôme universitaire de 1er cycle dans la matière.

S'adresser au :

Directeur des services pédagogiques
837-4544

SECRETAIRE

Une importante organisation québécoise requiert les services d'une(e) excellent(e) secrétaire pour son service du personnel.

EXIGENCES :

- Trois (3) années d'expérience pertinente dans le travail de secrétariat;
- connaissance appropriée de la sténographie et de la dactylographie;
- très bonne connaissance du français parlé et écrit;
- esprit d'initiative, sens de l'organisation et sens des responsabilités;
- minutie dans le travail;
- belle personnalité et entente.

Sont rattachées au poste une rémunération très intéressante et une gamme complète de bénéfices marginaux.

Les candidatures seront gardées confidentielles et devront être faites par écrit et adressées à :

Dépt 8256 - Le Soleil

EASTERN QUEBEC REGIONAL SCHOOL BOARD

PROFESSEUR DE FRANÇAIS

(langue seconde)

LIEU DE TRAVAIL :

A.S. Johnson Mem. High School, Thetford Mines.

FONCTION :

Enseigner le français langue seconde aux étudiants de secondaire I à V.

QUALIFICATIONS REQUISES :

Diplôme reconnu par le ministère de l'Éducation.

REMUNERATION :

Selon les dernières offres salariales du ministère de l'Éducation.

ENTREE EN FONCTION :

Au plus tard le 7 septembre.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de communiquer le plus tôt possible par téléphone avec :

Arlette Blanchet
688-8730, poste 22

Firme progressive d'envergure régionale (Abitibi-Québec) recherche nouveaux diplômés C.A. et stagiaires. Priorité accordée pour connaissance informatique. Recherches également fiscaliste. Excellentes opportunités d'avancement. Réponses confidentielles à :

Comptables Agréés
C.P. 73,
Val d'Or, Qué.

SECRETAIRE

demandé(e)

pour bureau de comptables

agréés à Ste-Foy.

EXPERIENCE REQUISE :

Dactylo, travail général de bureau et comptabilité. Toute application strictement confidentielle. Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Dépt 8257 - Le Soleil

COMMIS A TEMPS PLEIN

Avec expérience, dans vêtements pour hommes.

Centre d'achats Place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.

Si intéressé(e), téléphoner à :

657-1170
jeudi et vendredi
après-midi

IMPRIMERIE

demande

REPRESENTANT(E)

avec expérience dans la vente

842-3646

COMMIS

demandé(e)

Avec expérience dans la vente de vêtements pour hommes. Très bon salaire.

S'adresser à :

ST-LAWRENCE CLOTHING
95 est, St-Vallier
Demander M. Lax

DEMANDE(E)S

Représentant(e)s des ventes, avec expérience, 25 ans et plus, marié(e)s.

S'adresser en personne à :

M. Marc Rouleau,
directeur des ventes de
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE,
777 ouest, boul. Charest, Québec.

GEN-TEC INC.

recherche

TOLIER

pour production

Minimum 3 ans d'expérience. Connaissance en soudure serait un atout.

Si intéressé(e), communiquer avec :

Réjean Paquet à 651-8000

REPRESENTANT BILINGUE

Nous recherchons une personne bilingue possédant de préférence des connaissances en mécanique du bâtiment (technicien ou ingénieur).

Conditions de travail excellentes, bénéfices marginaux usuels. Allocation et dépenses d'automobile ou voiture fournie. Possibilité de participation aux bénéfices.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Les intéressé(e)s devront faire parvenir curriculum vitae par écrit à :

GEORGES NADEAU INC.

1595, rue du Parc, Ste-Foy, Qué. G1W 3Z3

OFFRE D'EMPLOI

"ASSISTANT GREFFIER"

RESPONSABILITES :

— Chargé d'assister le Greffier dans ses fonctions prévues aux articles 82 à 92 inclusivement selon le Code des Cités et Villes.

QUALIFICATIONS :

- Faire partie du Barreau du Québec (Avocats), ou de la Chambre des Notaires du Québec;
- Faire preuve d'initiative et être capable de communiquer facilement avec le personnel à tous les niveaux de l'administration municipale;
- De préférence, être familier avec les principes de l'administration publique (Loi des Cités et Villes).

TRAITEMENT :

Selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1976, à l'adresse suivante :

PAUL-EMILE JEAN, I.E.,
Gérant municipal
Ville de Hauterive
625, boulevard Lefebvre
Hauterive, Qué.

Ouvertures dans le conseil de gestion

Peat, Marwick et Associés constitue un cabinet de consultation multidisciplinaire d'envergure nationale et internationale. Ses activités de consultation exigent la participation d'une gamme variée de professionnels intéressés par les défis et les possibilités d'une carrière de conseiller.

Le conseiller financier

Les candidats auront probablement été reçus C.A., C.G.A. ou R.I.A.; ils jouissent d'une expérience de valeur dans les domaines des affaires et de la consultation et sont capables de diriger un groupe de personnes sous des contraintes de temps. Individu doué d'un esprit de synthèse, le conseiller financier aura une connaissance profonde des principes comptables et saura produire des évaluations sur lesquelles une entreprise pourra baser sa stratégie. Le défi impliquera tout d'abord du travail dans la réglementation gouvernementale et comprendra une part considérable d'analyse et d'évaluation financière.

Le conseiller en ressources humaines

Les candidats à ce poste devraient être diplômés dans le domaine des sciences sociales et de l'administration des affaires. Individus qui se distinguent et ayant le sens de l'organisation, leurs hautes aptitudes dans la gestion et les relations inter-personnelles proviendront d'une expérience de valeur dans le domaine des affaires ou de la consultation. Le poste impliquera tout d'abord du travail dans le domaine de la réglementation gouvernementale de la rémunération, mais comprendra aussi le développement organisationnel, la recherche de cadres ainsi que des activités dans le domaine des relations industrielles.

Ces postes offrent une occasion exceptionnelle pour les candidats choisis qui veulent continuer leur carrière au sein d'une entreprise en pleine expansion.

Veuillez communiquer en toute confiance avec M. J. C. Cooper au (514) 866-4961.

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

PEAT
MARWICK
ET ASSOCIES

1155 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Québec
H3B 2J9



STIHL
CANADA
LTEE

REPRESENTANT

STIHL CANADA LTEE, distributeurs de produits bien connus, recherche un représentant dynamique et compétent.

FONCTIONS :

Organiser ses visites à nos agents pour promouvoir la vente de générateurs et d'alternateurs PINCOR et en faire la démonstration chez les clients si nécessaire.

QUALIFICATIONS :

Bilingue, avoir des connaissances de base de la génératrice avec expérience de la vente, de préférence technicien.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Salaire selon les qualifications et l'expérience du candidat. Véhicule de la compagnie. Bénéfices marginaux usuels.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de communiquer avec :

Joe Hallé
ou Armand Huneault,
STIHL CANADA LTEE,
684, Trans-Canada,
Lauzon, Qué.
Tél.: 833-2164



provibec



provibec



provibec



provibec



provibec

FRUITS ET LEGUMES

POMME
DE TERRENOUVELLES
DU QUEBEC
Canada No 1
Sac 10 livres**.59**

POIRES BARTLETT

Produit de
la Californie
Canada No 1
2 Livres pour**.59**

CITRONS DE CHOIX

Produit de
la Californie
Grosneur 140
6 Pour**.59**RAISINS
ROUGESMALAGA
Produit de la Californie
Canada No 1
La livre**.53**

NAVETS FRAIS

Produit du Québec
Canada No 1

La livre

.10

RADIS FRAIS

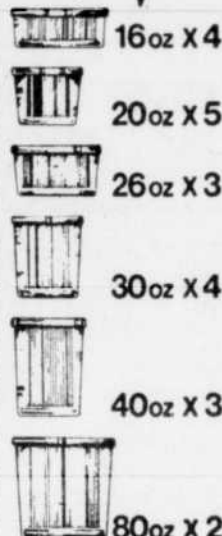
Produit du Québec

2 cello
6 onces**.29**

UNE VRAIE AUBAINE...

Jeux de plats
Garde-saveur

Rien de plus pratique que ces plats garde-saveur. Ils ferment hermétiquement, se rangent aisément dans n'importe quel réfrigérateur ou congélateur, ne tachent pas et se lavent facilement. C'est l'idéal pour conserver les surplus de repas, garder les légumes croustillants, ranger certains mets. Dépendant du format, chaque jeu contient 2, 3, 4 ou 5 plats, et vous est offert au prix étonnamment bas de \$1.98 le jeu. Commencez votre collection dès cette semaine!



GRATIS!

Avec chaque jeu, le livret "Les mini conseils pratiques de Soeur Berthe" une foule de trucs pratiques qui vous feront épargner temps et argent.

Chez tous les membres de la grande famille Provigo.

VIANDE

FESSE DE JAMBON CUIT

Dégraissée, découennée, prêt à manger

PARTIE DE
LA CROUPE
La livre**.98**QUART
DE FESSE
La livre**1.08**CUISSÉ DE
POULET FRAICHE

Pour griller

La livre

SAUCISSE FUMÉE
TOUT BOEUF

COORSH

La livre

SALADE
DE CHOUX

COORSH

Bocal 32 onces

TOURTIÈRE
BILOPAGE

Grand format

16 onces

FILET
DE SOLE

CONGELE

La livre

BACON
TRANCHE

CALIFORNIA

La livre

POITRINE DE
POULET FRAICHE

Viande blanche

La livre

FOIE
DE PORC

Frais tranché

La livre

BACON
TRANCHE

CALIFORNIA

La livre

FRICOT
MINUTESaveurs assorties
Boîte de 6
à 8 onces**69¢**FARINE
TOUT USAGE
ROBIN HOODSac
10 livres**1.63**CONSEIL PRATIQUE
DE SOEUR BERTHE

Des petits pains ou des brioches sont desséchés faites-les chauffer dans un four bas, dans un sac de papier brun rapidement mouillé.

LAIT
EVAPORE
PROVIGOBoîte
16 onces**34¢**BISCUITS
DADDEO
De HarnoisCello
16 onces**79¢**

PRODUITS SURGELES:

JUS DE RAISINS WELCH Boîte 12 onces **.79**JUS DE RAISINS WELCH Boîte 6 onces **.45**PIZZA PEPPERONI NAPOLI 9 pouces Chacune **.79**

BREUVAGE:

EAU MINERALE MONTCLAIR Bouteille 30 onces **.37**JUS DE PRUNES WELCH NECTAR Contenant 24 onces **.64**JUS CLAMATTO MOTT'S Bouteille 16 onces **.57**THE PROVIGO Orange pécoe Boîte de 30 sachets **.54**LIQUEUR PEPSI-COLA Plus dépôt Bouteille 26 onces **.33**

FROMAGE:

FROMAGE ANCO PARTICUBES Cello 4 onces **.71**FROMAGE ANCO BRIE SELECTION Cello 6 onces **1.13**

SOUPE:

SOUPE HABITANT Pois ou Légumes Boîte 28 onces **.45**

SAUCE ET DINER PREPARE:

ALIMENTS ASST. POUR BEBES GERBER Jarre 4 1/2 onces **.21**ALIMENTS ASST. POUR ENFANTS GERBER Jarre 7 1/2 onces **.29**RAGOUT CORDON BLEU Boulettes ou patates rondes Boîte 21 onces **.93**SAUMON KETA RED ROSE Boîte 16 onces **1.75**SAUCE A LA VIANDE CATELLI Boîte 14 onces **.53**SAUCE HOT CHICKEN HABITANT Boîte 14 onces **.29**

CONDIMENTS:

POIVRE NOIR SCHWARTZ Boîte 8 onces **1.74**MOUTARDE PREPAREE SCHWARTZ Jarre 24 onces **.56**

ARTICLES DE CUISSON:

POIS SURGELES PROVIGO Sac 2 livres **.79**SHORTENING VEGETALE PROVIGO Boîte 3 livres **1.75**MELANGE A GATEAUX BUNDT Saveurs assorties 24 1/2 onces **1.49**MELANGE A GATEAU AU FROMAGE ROYAL Boîte 11 onces **1.15**GLAÇAGE ROBIN HOOD Vanille ou chocolat Boîte 7 onces **.58**PATES ALIMENTAIRES CATELLI Macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini Boîte 16 onces **.39**CORN STARCH BENSON Boîte 1 livre **.32**

DESSERTS ET COLLATION:

BEURRE DE SUCRE MAP O SPREAD Format 28 onces **1.69**CONFITURE DE FRAMBOISES PURE LAURA SECORD Format 24 onces **1.63**JELL-O Saveurs assorties Boîte 6 onces **.47**SIROP DE MAIS CROWN BRAND Boîte 2 livres **.76**BONBONS ASST. IMPORTES DAVID Cello 7 onces **.79**

PRODUITS DE SANTE ET BEAUTE:

HUILE DE BAIN PROVIGO Lavande, Lilas, muguet Contenant 24 onces **1.19**FIXATIF PROVIGO Régulier ou extra ferme Vaporisateur 10 onces **.99**

ARTICLES DE MENAGE:

ADOUCISSEUR DE TISSU PROVIGO Contenant 32 onces **.51**DETERGENT ALL LAVEUSE AUTOMATIQUE Format 150 onces **4.39**DETERGENT LAVE-VAISSELLE PROVIGO Contenant 35 onces **1.19**DETERGENT BLEU PROVIGO Sac 5 livres **1.49**NETTOYEUR MR MUSCLE Vaporisateur 14 onces **1.39**NETTOYEUR VANISH EN CRISTAUX Contenant 34 onces **.89**JAVEL CONCENTRE PROVIGO Contenant 64 onces **.59**

DIVERS:

SACS A SANDWICH PROVIGO Format de 50 **.48**NOURRITURE POUR CHIENS TOP BREED Format 4 livres **1.44**GOBELET POUR BREUVAGE FROID DIXIE 25 Gobelets 9 onces **.75**COUCHES BABY SCOTT NOUVEAU-NE Format de 30 **1.79**COUCHES BABY SCOTT REGULIERES Format de 30 **2.19**COUCHES BABY SCOTT EXTRA ABSORBANTES Format de 24 **2.19**BALLES DE GOLF PROVIGO Format de 3 balles **1.24**ASSIETTES DIXIE 50 Assiettes 9 pouces **2.18**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE 1976. (Nous nous réservons le droit de limiter les quantités)

Chez Provibec on s'occupe de vous

Atco Industries de Calgary menace de transférer le gros de sa production dans les usines américaines du groupe

par Pierre MARTEL

Pendant que le président d'Atco Industries Ltd de Calgary, M. Ron Southern, menace d'effectuer le gros de sa production dans les usines américaines de la compagnie, l'usine de la division des exportations de Ville Lasalle continue à fonctionner à plein rendement.

Dans une déclaration à la Presse canadienne, M. Southern affirmait, il y a quelques jours, que les usines américaines de Riverside (Californie), Waco (Texas) et Nampa (Idaho) permettraient à Atco de survivre au marasme dans lequel vivent les usines canadiennes. Marasme qu'il attribue à la baisse de la productivité, aux coûts croissants et à l'expansion de la bureaucratie gouvernementale.

Décrivant le gouvernement canadien comme étant un parasite monstre saignant à blanc les industries et les forçant à aller s'installer dans le sanctuaire américain, le président ajoutait que l'écart grandissant dans la productivité, écart à l'avantage des Américains, allait amener Atco à déplacer des commandes de ses usines canadiennes à ses usines américaines quand celles-ci feront face à une baisse des commandes.

"Toutes nos soumissions à l'étranger seront faites à partir de nos coûts américains puisque les coûts canadiens ne sont pas concurrentiels sur le marché mondial", de lancer M. Southern. Il a ajouté que 50 pour cent des dépenses d'investissement seront effectuées aux USA au cours de la prochaine année. Auparavant, le pourcentage était de 20 pour cent.

Selon le président d'Atco, pour produire un pied carré de pré-fabrique, il en coûte \$3.40 en Californie, \$4.06 à Calgary et \$4.29 au Québec. Toujours selon M. Southern, la construction d'une usine coûte \$1.5 million aux États-Unis alors qu'elle coûte \$2.5 millions au Canada.

Toutefois, il explique en partie les coûts plus élevés au Canada par un marché plus restreint, le climat froid et les coûts de transport. Ce qui l'amène à suggérer que le gouvernement devrait élaborer des politiques pour contrer ces problèmes plutôt que d'accroître constamment les difficultés avec de nouvelles législations et un accroissement de la taxation.

"La racine de notre problème de productivité est notre grand gouvernement. Les effets de la bureaucratie gouvernementale sont plus destructifs que n'importe quelle idéologie politique", soutient le président d'Atco.

Les contrats

Malgré les menaces de M. Southern, il n'en demeure pas moins que les usines canadiennes d'Atco continuent quand même à opérer selon les politiques générales déjà élaborées par celle-ci. C'est-à-dire que l'usine de Ville Lasalle continue à fabriquer les commandes faites par des pays étrangers.

Les usines américaines, quant à elles, remplissent les commandes des entreprises américaines oeuvrant dans des pays étrangers. La nuance est de taille: l'usine de Ville Lasalle dessert les pays étrangers alors que les usines américaines desservent le marché des compagnies américaines installées à l'étranger.

D'ailleurs, les contrats des derniers mois en sont la meilleure preuve. La division des exportations de Ville Lasalle a rempli un contrat de \$29 millions pour le gouvernement algérien au début de l'été. Actuellement, elle est à pré-fabriquer 19 écoles pour l'Arabie Saoudite au coût de \$45 millions.

Le dernier contrat important d'Atco, au montant de \$21 millions, vient des compagnies pétrolières américaines installées en Afrique et au Moyen-Orient. Dans ce cas, la construction se fera dans les usines de Riverside, en Californie, de Waco, au Texas, et de Calgary, en Alberta.

Pour l'année se terminant le 31 mars 1976, Atco Industries Ltd a rapporté des ventes totales de \$208 millions. Ses profits ont été de \$14.7 millions. L'entreprise de Calgary est le leader mondial dans la fabrication en usines de bâtisses institutionnelles et industrielles.



Jours



**2 MODÈLES!
BOTTES DE MARCHÉ
BEEJAYS, POUR HOMMES**

Parfaites pour la marche, les excursions, le travail, ou tout simplement... le fignage! Favorites entre toutes de la "génération jeans". En cuir souple et solide avec rebords cousus, semelles de crêpe à talon compensé et support rembourré au talon. Couleur marron. 2 modèles. Pour hommes: 6 1/2-12.

2144 la paire

Prix K mart



SALOPETTE DE VELOURS COTÉLÉ "JUNIOR PETITE"

Toutes les écolières les porteront à la rentrée! Souple modèle de velours cotelé qui moule à ravir une silhouette gracieuse! 5 charmantes teintes automnales. Tailles 7-15.

ÉPARGNEZ \$6

1188

Prix spécial K mart

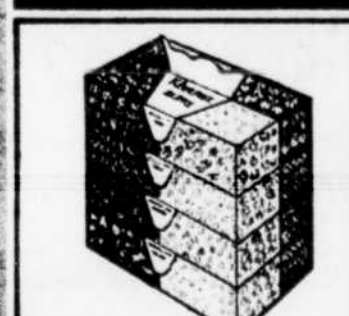


**ÉPARGNEZ \$1.36
ENSEMBLE POUR ÉTUDIANTS**

Ensemble économique pour étudiants: classeur 2", paquet de 100 feuilles mobiles; 4 cahiers et index. Un achat intelligent!

333

Prix spécial K mart

 MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX 100 mouchoirs par boîte Limite 4 boîtes par client 4 \$1 Prix K mart	 SERVIETTES KOTEX — boîte de 48 48 serviettes ord. nappes par boîte Limite 2 boîtes par client 247 Prix K mart	 SERVIETTES KOTEX "LIGHTDAYS" — (12) 12 serviettes par paquet Limite 2 paquets par client 2 98¢ Prix K mart	 ENSEMBLES TUNIQUES POUR FILLETES 4 À 6X 4 genres, corsage à manches longues et tunique 644 Prix K mart	 PANTALONS DE GARÇONS 7-12 ans SEMI-BOXYERS Avec braguette à fermeture éclair, poches et passants de ceinture. Quatre assortis. 396 Prix spécial K mart	 CHANDAILS ACRYLIQUE À COL ROULÉ POUR GARÇONS Chandails à col roulé. Choix de 5 couleurs. P.M.G. très G. 566 Prix spécial K mart
 TAMPONS KOTEX (30) Limite 2 paquets par client 127 Prix K mart	 MOUCHOIRS KLEENEX BOUTIQUE Limite 2 boîtes par client 53¢ Prix K mart	 SERVIETTES KLEENEX BOUTIQUE Limite 2 paquets par client 96¢ Prix K mart	 CHEMISES 7 POUR DAMES 2 MODÈLES Manches longues P.M.G. 388 Prix spécial K mart	 CHEMISES IMPRIMÉES POUR GARÇONS (4-6X) Manches longues 264 Prix K mart	 CARDIGANS ACRYLIQUE POUR GARÇONS (8-18) Deux couleurs assorties. 594 Prix spécial K mart
 PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY Limite 2 paquets par client 49¢ Prix K mart	 SERVIETTES KLEENEX BOUTIQUE Limite 2 paquets par client 57¢ Prix spécial K mart	 CHANDAILS ACRYLIQUE POUR GARÇONS Manches longues P.M.G. 388 Prix spécial K mart	 SOULIERS OXFORD POUR ENFANTS Article en cuir 1061 Prix K mart	 OXFORD POUR ENFANTS 2 MODÈLES Bride en T ou la cets. 8-13 654 Prix K mart	 OXFORD GENRE BASKET 2 tailles 482 Prix K mart

PLACE FLEUR DE LYS

550 boul. Hamel Québec.

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS...

999 rue De Bourgogne, Ste-Foy, Québec.

Lundi au mercredi 9h à 5h30 Jeudi - Vend 9h à 9h Samedi 8h30 à 5h

Lundi à mercredi 9h à 6h Jeudi - Vend 9h à 9h Samedi 9h à 5h

CHARGE X

master charge

La politique de publicité K mart

La politique de notre compagnie est d'avoir en magasin toute marchandise annoncée. Si un article annoncé n'est pas disponible à la clientèle pour une raison imprévisible, K mart amènera sur marchandise au prix de rabais annoncé, dès qu'elle sera disponible. Ou encore on pourra se procurer un produit identique, de qualité égale à un prix réduit comparable. Notre politique est d'assurer l'entière satisfaction à notre clientèle en tout temps.

S.S. KRESGE CO. LTD.

La United Asbestos Inc. doit se refinancer

par Jacques FORGET
du bureau du Soleil

L'action pour le deuxième trimestre terminé le 30 juin. Richardson Securities fait remarquer que ce "profit" avant impôts n'inclut aucune des pertes d'opérations encourues à Mildothian mais seulement les bénéfices d'opérations de la participation de 50% dans l'amiantifère Lake Asbestos de Black Lake dans l'Estrie. Cette dernière mine est opérée par ASARCO.

MONTREAL — Devenus perplexes quant aux chances de succès de la nouvelle mine d'amiante de la United Asbestos Inc. de Montréal à Mildothian en Ontario, la Banque Mercantile du Canada Ltée et Kanematsu-Gosha (Canada) Ltd, ses principaux créanciers, viennent de lui retirer leurs prêts respectifs de \$25 et \$5 millions.

Suite à l'application sévère de la nouvelle norme ontarienne de deux fibres d'amiantifère seulement par centimètre cube d'air, l'amiantifère de Mildothian, entrée en production à la fin de l'été '75, est devenue un éléphant blanc pour la United Asbestos. Alors que la nouvelle mine et son concentrateur devaient tourner à plein dès le printemps, leur production n'est que de 35-40% de la capacité prévue de 100.000 tonnes d'amiantifère annuellement.

Les actionnaires se sont vu annoncer cette mauvaise nouvelle hier à l'occasion de leur assemblée annuelle tenue dans la Métropole.

Il semble évident que la compagnie a épuisé les \$33 millions qu'elle avait levés pour financer la mise en production de sa nouvelle amiantifère, d'une riche teneur et d'une bonne qualité de fibre.

D'abord de \$15 millions, l'engagement de la Mercantile est passé à \$25 millions en janvier. Le prêt, garanti par une obligation hypothécaire collatérale, portait intérêt à 125% du taux d'intérêt privilégié, soit 12,8%. Ce prêt était repayable en 20 paiements égaux, du 30 juin '76 au 31 mars '81. Toutefois, l'obligation hypothécaire collatérale demeurait payable à demande. La Mercantile a préféré encaisser l'obligation, plutôt que de recevoir son premier versement. Kanematsu-Gosha (Canada) Ltd, filiale canadienne du principal acheteur de Mildothian a préféré faire de même, sur son prêt de \$5 millions.

Voilà pourquoi United Asbestos "espère" trouver un placement privé américain de \$35 millions, "d'ici septembre ou octobre", a expliqué le président du conseil, M. Philip Malouf. A défaut, United Asbestos pourrait être menacée de faillite.

Nul doute que si un placement privé est effectué, il entraînera une dilution importante du capital-actions émis puisque les investisseurs US voudront amoindrir le risque de l'investissement par une participation dans l'entreprise. Déjà, la Mercantile s'était vu offrir une option sur 250.000 actions du trésor à \$5,12, lors du financement additionnel en janvier. L'option n'a pas été exercée... 7,07 millions d'actions sont présentement en circulation, sur un capital autorisé de 10 millions.

Pas sorti du trou

Bien que le président du conseil, M. Philip Malouf ait déclaré aux actionnaires "qu'il espérait que le complexe de Mildothian devienne profitable en septembre ou octobre", le président, M. R.J. Merrill a avoué que les installations ne répondaient pas encore complètement à la norme ontarienne de deux fibres par centimètre cube d'air. La section des séchoirs fera toujours problème.

En avril dernier, la mine a dû fermer pour deux semaines, le ministre des Mines de Queen's Park jugeant intolérable le niveau d'empoussiérage.

Dans les milieux boursiers, on demeure sceptique. A la mi-août, Richardson Securities publiait un bulletin à l'intention de ses directeurs de succursales affirmant que la production d'août atteindrait 50% de capacité en moyenne. Le courtier recommandait de ne pas s'engager dans le titre.

Un "profit" de \$2,31 millions au deuxième trimestre

En début août, United Asbestos publiait un "profit" de \$2,31 millions ou 33 cents

dividendes

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Pato Consolidated Gold Dredging Ltd., 50 cents, intérimaires, payable le 2 septembre aux actionnaires inscrits le 8 septembre; les derniers dividendes ont été payés le 4 mai 1976, au montant de 45 cents.

Sobeys Stores Ltd., classe A, 10 cents, payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

POUR VOUS

En vente du 1er au 4 septembre tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Épargnez \$13.00

Vestes simili-cuir doublées, pour jeunes filles économes!

La coûteuse apparence du cuir souple... sans le prix coûteux du cuir. Ces vestes imperméables en tissu enduit de coton polyuréthane sont munies de manches doublées Acetate et de toison acrylique au corps et aux garnitures. Jolies teintes de brun, vert, rouille, bleu ou acajou. 8-18.

Prix spécial Kmart

29⁶⁶



Vestes ou jeans en denim pour garçons 8-18

1 bas prix

(Fabrication canadienne)

Lee

VOTRE CHOIX

8⁹⁹

Non, vos yeux ne vous mentent pas! Vous pouvez acheter cette veste en denim robuste ou ces pantalons évadés genre western, avec poche arrière brodée, pour seulement \$8.99 chacun. Ça c'est une aubaine! Vestes et jeans sont faits de denim de coton prélavé.

PAQUET DE 2 PAIRES DE BAS AU GENOU

Talon sandale. Beige et épice. Pointure: 8 1/2 à 11.

Prix spécial Kmart

57^c

pqt

CULOTTES NYLON

Taille universelle

Prix spécial Kmart

21⁰⁰

CULOTTES BIKINI POUR DAMES

Prix spécial Kmart

63^c



"BIG TOP" ACRYLIQUE POUR JEUNES FILLES

2 modèles super bas Rayures et motifs jacquard P.M.G.

Prix spécial Kmart

8⁴⁴

JUPES EN DENIM POUR JEUNES FILLES

Jupes en denim de coton prélavé. 3 modèles. Tailles jeunes filles: 8-16.

Prix spécial Kmart

5⁸⁸

SOULIERS OXFORD POUR DAMES

La nouvelle mode pour les chaussures de sport. Souple, épaisse de nuance havane. Dames: 6-9, enfants: 11-3.

Prix Kmart

8⁴⁴

la paire

WonderBra® 18 HEURES

Gothic®

Playtex®

30%

DE RABAIS

SOUTIENS-GORGE DE MARQUE

Réhaussez votre silhouette... et votre budget. Choix de soutiens-gorge Playtex, WonderBra et Daisyfresh.

3⁵⁰ à 6³⁰

ROBE-TUNIQUE PLAID POUR FILLETES

Pour se changer vite et bien, rien ne vaut notre jolie robe-tunique. Joli choix de plaids qui feront pâlir l'automne. 4 attrayants modèles. Tailles 7-15.

Prix spécial Kmart

8⁸⁸

ROBES LONGUES EN FLANELLETTE DE COTON

Confortables robes de nuit en flanellette avec bordure en dentelle et rubans d'ornement. Jolies teintes douces et ravissantes imprimés Petit, moyen, grand.

Prix Kmart

3⁹⁹

La grève de Montmagny cause un déficit chez York Lambton

La longue grève des Industries B.F.G. Ltée à Montmagny a entraîné une perte d'opération de \$24,248 au consortium montagnais York Lambton Corp. N'eût été d'un bénéfice extraordinaire de \$165,420 sur la vente d'actifs, les résultats du premier semestre auraient été déficitaires. Ils affichent un solde net d'exploitation de \$141,172 ou deux cents l'action, contre \$764,324 ou 15 cents l'action pour la période comparable l'an dernier.

Les revenus bruts ont stagné, reculant de \$36.8 millions à \$35.3 millions d'une année à l'autre.

Les affaires ont aussi été plutôt mauvaises pour la filiale Simard-Beaudry Inc., l'une des plus importantes entreprises de construction au Québec dont le carnet de commandes durant les six premiers mois de l'année s'est révélé mince. Cette filiale est la première contributrice au revenu global du consortium.

Heureusement, les filiales engagées dans la fabrication de produits verriers (Superscal Corp) et de feuilles thermoplastiques (G.M. Plastic Corp) ont affiché de bons résultats.

BNE: troisième trimestre en baisse

Le troisième trimestre de la Banque de Nouvelle-Ecosse Ltée est à la baisse, suivant en cela la tendance de l'industrie bancaire. Les profits du troisième quart terminé le 31 juillet ne se montent qu'à \$27 millions contre \$31.5 millions pour la période comparable l'an dernier. Les revenus, pourtant, sont à la hausse, de \$345.2 à \$379.8 millions.

Le solde net des neuf premiers mois s'établit à \$84.3 millions, toujours en hausse par rapport à l'an dernier, grâce à l'excellent premier semestre, alors que les bénéfices s'élevaient à \$81 millions. Les revenus des trois premiers trimestres se montent à \$1.10 milliard contre \$1.06 milliard l'an dernier.

M. C.E. Ritchie, président et président du conseil de la BNE explique la baisse des bénéfices du troisième trimestre par un rétrécissement de la fourchette des taux d'intérêts tant au pays qu'à l'étranger, où les prêts sont moins nombreux.

Brascan: un trimestre supérieur

La multinationale Brascan Ltd de Toronto a connu un excellent second trimestre, affichant des profits de \$30.7 millions ou \$1.18 l'action, contre \$26.9 millions ou 85 cents l'action pour '75.

Les bénéfices du premier semestre demeurent toutefois inférieurs pour l'exercice courant, à \$48.2 millions ou \$1.85 l'action, contre \$58.2 millions ou \$2.06 l'action pour les six premiers mois de l'an dernier. Les revenus sont supérieurs, atteignant \$618.5 millions contre \$550 millions pour la période comparable en '75.

Baisse des profits de la BCN

La Banque Canadienne Nationale a connu une légère baisse de ses bénéfices au troisième trimestre avec le résultat que pour les neuf premiers mois de l'année ceux-ci se sont accrus, seulement pour atteindre \$17.5 millions ou \$2.29 l'action, soit près de \$1 million de plus qu'au cours de la même période l'an dernier.

Trust général baisse ses taux d'intérêt

Le Trust général a annoncé, hier, une baisse de la plupart de ses taux d'intérêt versés sur les dépôts garantis. Voici ces nouveaux taux avec (entre parenthèses) les taux antérieurs lorsqu'il y a eu changement: 5 ans, intérêt payé annuellement 10.25 p.c. (10.5); 5 ans intérêt payé semi-annuellement, 10 p.c. (10.25); 4 ans, 9.5 p.c. (9.75); 3 ans, 9.75 p.c.; 2 ans, 9.5 p.c. (9.75); 1 an, 9.25 p.c. (9.5); de 180 à 364 jours, 9 p.c. (9.25 p.c.); de 60 à 179 jours, 9 p.c.; de 20 à 59 jours, 8.75 p.c.

Zeller's: une perte de \$250,000

La chaîne de vente au détail Zeller's Ltée de Mont-

réal, nouvelle filiale de Field Stores Ltd. de Vancouver, affiche une perte nette de

\$253,139 pour son premier semestre terminé le 28 juillet, contre un profit de

\$597,291 ou 4 cents l'action pour la période comparable l'an dernier. Les ventes ont

pourtant crû de \$152.9 à \$166.4 millions. La direction explique que

les fortes ventes de la fin du premier trimestre ne se sont pas maintenues à cause de la

mauvaise température. Bonnes en juin, les ventes ont ralenti en juillet, laissant

tout de même une progression de 8.8% pour les six premiers mois de l'année.



Kmart
Eparagner

CHARGEX

En vente du 1er au 4 septembre, tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



COMPLETS TOUT-ALLER D'AUTOMNE POUR JEUNES HOMMES

18⁸⁸

Que portez-vous quand la cravate est trop élégante... et les jeans trop négligés? Notre complet tout-aller, bien sûr! La tenue rêvée pour toutes ces occasions "moyennes". Veston avec fente latérale et pantalons habillés. Jolies teintes automnales. Tailles: 12-18.

TAILLES GARÇONS
Même style... même qualité.
Tailles: 7-10.

Prix spécial K mart **15⁸⁸** ÉPARGNEZ 6.88

Prix spécial K mart



LUXUEUSE MACHINE À ÉCRIRE CORSAIR

6666

Machine à écrire portative Smith Corona avec clavier de 84 touches, tabulateur préréglé, commande de frappe, marges de réglage aisé, et indicateur de fin de page. Caractère pica.

Prix spécial K mart



ÉPARGNEZ \$3.33 SACS À MAIN POLYURÉTHANE POUR DAMES

A la vue et au toucher, ces sacs à main semblent en cuir, mais ils ne le sont pas. Ils sont faits de doux polyuréthane, qui se nettoie avec un linge humide. Pratique, n'est-ce pas? Les trois modèles comportent doublure en taffetas de nylon, gousset intérieur à glissière et robuste glissière au haut. Noir, brun, bordeaux ou tan antique.

Prix spécial K mart **6⁴⁴**

JEANS EN VELOURS COTÉLÉ POUR GARÇONS 8-18 Styles Liberty ou western, velours de coton coté. Teintes automnales. Prix K mart 8⁴⁴	PULLOVERS ACRYLIQUE POUR HOMMES Brun, chameau ou bleu marine. P., M., G., T.G. Prix suggéré K mart 12.63 Prix spécial K mart 8⁶³	50% DE RABAIS BUXTON Valeur courante de \$4 à \$15 MAINTENANT 2⁰⁰ 7⁵⁰ à
DEUX-PIÈCES POUR FILLETES (4-6X) 4 modèles, tous avec corsage à manches longues et pantalons évasés à enfiler. Polyester. Prix K mart 6⁷⁴ l'ensemble	SOUTIENS-GORGE REMBOURRÉS POUR ADOLESCENTES Courroies réglables. AA, 30-34 — A, 30-34. Prix spécial K mart 1⁷⁷	CHAUSSETTES HABILLÉES POUR HOMMES Assortiment de tissus, motifs et teintes. Pour pointures 10-13. Prix K mart 61^c la paire
DEUX-PIÈCES POUR JEUNES FILLES (7-14) 4 modèles, avec corsage à manches longues et pantalons évasés à enfiler. Polyester. Prix K mart 9⁸⁶ l'ensemble	ENSEMBLES-TUNIQUES pour jeunes filles (7-14) 4 modèles. Chemisier à manches longues et tunique. Prix K mart 8⁷⁴	CHAUSSETTES DE SPORT "CUSHION FOOT" Jambe cotée. Pied moelleux. Pour pointures 10-13. Prix spécial K mart 8^{7c} la paire

Sans l'aide de Rexfor, Jude Fortin Inc. ne pourra survivre

par J-Thérèse LEGENDRE

LES BERGERONNES — Si Rexfor ne s'implique pas financièrement dans l'usine de bois de fuseaux Jude Fortin Inc. des Bergeronnes, cette industrie ne pourrait pas survivre étant déjà fermée depuis février dernier.

Cette crainte est partagée par les conseils municipaux des Bergeronnes, la population et les dirigeants de la compagnie Jude Fortin Inc..

Cependant, la visite à l'usine du ministre des Terres et Forêts, M. Normand Toupin et sa promesse d'étudier la possibilité que Rexfor s'implique financièrement dans cette entreprise ont donné des espoirs à cette région de la Côte-Nord qui attend une réponse favorable d'ici quelques jours.

Origine et difficultés

En 1973, Jude Fortin Inc. qui s'intéressait aux possibilités forestières de la région des Bergeronnes avait fait préparer par des ingénieurs-conseils, des études qui ont confirmé l'ampleur de la réserve et la qualité du bois franc des forêts.

Un an plus tard, soit en 1974, Jude Fortin Inc. avait consacré \$450,000 à la construction et l'aménagement d'une usine de bois de fuseaux et commençait sa production. Cette industrie devait procurer de l'emploi à 50 personnes avec une possibilité de 100 personnes avec le double horaire. Pour une localité d'environ 1,200 âmes où le chômage se maintient à un taux élevé, cette nouvelle source de travail était de première importance.

Durant l'hiver 1974-75, l'usine a fonctionné normalement, mais des problèmes financiers surgissent ensuite à cause du ralentissement du marché américain et de la faible conjoncture économique. Ceci obligea la compagnie à accumuler des stocks importants de bois invendu.

Cette situation eut pour résultat de réduire les possibilités de financement de la compagnie et amena la fermeture de l'usine de bois de fuseaux en février dernier.

Deux mois plus tard, le ministre des Terres et Forêts, M. Normand Toupin et le président de Rexfor, M. Albert Côté se sont rendus aux Bergeronnes pour visiter l'usine et connaître les causes de sa fermeture. Ayant constaté combien cette usine répondait aux exigences actuelles de l'industrie, son apport économique indiscutable dans un secteur aux prises avec le chômage, et l'impossibilité du marché, le ministre a alors promis d'étudier l'éventualité que Rexfor puisse s'impliquer dans cette entreprise, si un rapport lui

démontrait la rentabilité de l'usine.

Depuis ce temps, Rexfor a fait différentes études dont

la dernière a porté sur l'approvisionnement.

Cependant, à Bergeronnes, on a trouvé que la réponse se

faisait attendre. Des représentants de Jude Fortin Inc., les maires des municipalités de Bergeronnes, le président la coopérative forestière et le

député de Dubuc, M. Ghislain Harvey ont rencontré une autre fois le ministre Toupin et son adjoint M. Biron. On espérait faire débloquer le

dossier et savoir quand une décision devait être prise à ce sujet. M. Toupin a alors promis une réponse finale pour le 3 septembre.

Aux Bergeronnes, on attend cette décision avec anxiété en espérant qu'elle sera favorable, car dans le cas contraire on craint fortement

pour la survie de cette industrie dont la création avait fait naître beaucoup d'espoir chez les travailleurs des Bergeronnes et des environs.

Jours Vous font

En vente du 1er au 4 septembre • Tant qu'il y en aura

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PAQUET DE 300 FEUILLES DE RECHANGE

Offre intéressante! Au choix, réglage serre ou espace. 3 trous.

Special K mart

137 paquet

ENSEMBLE DE CRAYONS DE COULEUR

L'étui contient 24 crayons aux couleurs vives! Offre alléchante pour tous les étudiants!

197 paquet

Special K mart

20% de rabais

SUR NOTRE PRIX SUGGÈRE

MONTRES TIMEX

PRIX SUGGÈRES: \$15.37 à \$36.77

OFFERTES DE:

12³⁰ à 29⁴²

Soyez de votre temps et économisez en achetant une de nos fameuses Timex! Grand choix de modèles qui répondront au goût de chaque membre de votre famille. Finis blanc ou jaune.

Pas telle qu'illustrée.

L'industrie pétrolière veut plus de revenus

HALIFAX (PC) — L'industrie pétrolière a besoin de revenus additionnels et d'une réglementation coordonnée aux plans fédéral et provincial pour que la prospection puisse croître au Canada, selon M. L. M. Rasmussen, directeur de la Canadian Gas Association.

Dans une allocution prononcée lundi à l'occasion de la réunion annuelle de l'association, M. Rasmussen a insisté entendre, d'autre part, que les nouveaux règlements fédéraux touchant les gisements de pétrole et de gaz, annoncés récemment par Ottawa, risquent de freiner la prospection.

Ces règlements exigeraient que les projets de prospection dans l'Arctique et d'autres régions éloignées soient à 25 pour cent au moins le fait d'intérêts canadiens. Or bon nombre de sociétés ne pourraient pas satisfaire à un tel critère.

Elles ont bien l'option de trouver un partenaire canadien, a dit M. Rasmussen, mais les possibilités sont limitées par la rareté du capital canadien et de sociétés vraiment canadiennes en mesure d'accepter toutes les offres de participation.

Les dispositions concernant la propriété ne sont pas nécessaires, a poursuivi M. Rasmussen, car les intérêts des Canadiens sont protégés adéquatement par les mesures actuelles telles que royalties, taxes et restrictions à l'exportation et à la production.

CRAYONS À COLORIER 12 couleurs chaudes par étui. Special K mart 77^c paquet	RÉVEILLE-MATIN Ils vous réveilleront sûrement... et en douceur! Prix K mart 6⁷⁷	MALLES GRAND FORMAT Avec plateau Environ 36" x 20" x 20" Pas telle qu'illustrée Special K mart 26⁷⁷	SAC D'ÉCOLE POUR ENFANTS Fait d'imitation de cuir de vache, très durable. Prix K mart 2⁹⁷	ENSEMBLE À LUNCH EN PLASTIQUE AU MOTIF DE LA L.N.H. Boîte à lunch en plastique solide avec bouteille assortie doublée mousse et extérieur en plastique. Aucune partie ne peut rouiller. Prix K mart 3⁶⁶	CALCULATRICE SCIENTIFIQUE Une nécessité pour vos "petits scientifiques". Affichage de 9 chiffres, manivelle de 5 chiffres, exposants à 2 chiffres, pleine mémoire et affichage Digitron. Fonctionnement secteur pile. Adaptateur également offert. Prix K mart 28⁸⁸
PAQUET DE 12 CRAYONS 12 crayons de plomb noir par paquet. Special K mart 57^c paquet	MALLES DE FORMAT MOYEN Avec plateau Environ 34" x 17" x 18" Special K mart 23⁷⁷	COLLE BONDFAST Bouteille en plastique de 2 oz. Special K mart 37^c	COLLANTS-PAQUET DE 6 Beige ou épices. 1 seule grande ouverture. Prix K mart 173 paquet	CALCULATRICE À 5 FONCTIONS POUR ÉTUDIANTS D'utilisation facile, cette calculatrice a 8 chiffres addition, soustraction, division et multiplication. Également, touche de pourcentage. Fonctionnement secteur pile. Adaptateur offert également. Prix K mart 8⁴⁴	

Alcoa accroît sa production pour profiter de la demande

par Jacques FORGET

Faisant état d'un raffermissement de la demande, l'Aluminium Co. of America annonçait, hier, de Pittsburgh, son intention de réactiver trois usines dans les deux prochains mois.

La principale fonderie du premier producteur mondial d'aluminium, à Rockdale au Texas, fonctionnera à pleine capacité. A Point Comfort, au Texas, l'une des six cuves de fusion fermées de l'aluminerie sera remise en production. Et la raffinerie de bauxite de Mobile en Alabama fonctionnera aussi à pleine capacité d'ici la fin octobre.

En fait, toutes les alumineries de l'ALCOA, sauf celle de Point Comfort, produiront à pleine capacité avec la fin de l'automne.

La compagnie explique son geste par trois changements importants de la conjoncture: le raffermissement du marché de l'aluminium, la récente hausse des prix à 48 cents la livre et une amélioration de l'offre de gaz naturel. Seuls un prix encore trop élevé du gaz naturel par rapport au prix de vente du lingot d'aluminium et des inventaires d'aluminium trop importants, empêchent la pleine capacité de production à l'aluminerie de Point Comfort.

Nul doute que l'impact de la grève de l'Alcan au Saguenay, qui entre dans sa quatorzième semaine, a eu un effet déterminant sur la décision de l'ALCOA de restaurer une partie de sa capacité non utilisée.

Déjà, à la mi-juin, Reynolds Metals Co., le deuxième producteur mondial, annonçait, après seulement deux semai-

nes de grève à l'Aluminium du Canada Ltée, son intention de réactiver une capacité

annuelle de 67.500 tonnes, portant du coup sa production à 88,3% de capacité.

L'arrêt de travail au Saguenay et à Beauharnois paralyse une production mensuelle

de 50.000 tonnes. Si le travail reprenait dès le début octobre dans les alumineries

québécoises de l'Aluminium du Canada, la perte de production suite au conflit de

travail commencé le 2 juin serait de 300.000 tonnes. Les inventaires mondiaux attei-

gnaient en début d'année le niveau record de 4,8 millions de tonnes.

Kmart
Eparagner

En vente du 1er au 4 septembre —

tant qu'il en restera.

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités.

CHARGE X

maître charge

bénéfices

par la Presse Canadienne

Alliance Building Corp. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$12.000, un cent l'action; 1975, \$553.000, 39 cents.

Bovis Corp. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$3.514.000, perte, 24,9 cents l'action; 1975, \$322.000, perte, 2,3 cents.

Canada Tungsten Mining Corp. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$1.250.000, 25,1 cents l'action; 1975, \$968.000, 19,4 cents.

Campeau Corp. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$2.312.000, 29 cents l'action; 1975, \$2.400.000, 31 cents.

Deltan Corp. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$4.573.000, \$1,22 l'action; 1975, \$782.000, 21 cents.

Dominion Corset Co. Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$206.000 profit, 75 cents l'action; 1975, \$68.000, perte, 25 cents.

Maplex Management and Holdings Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$223.000, 50,8 cents l'action; 1975, \$198.000, 49,3 cents.

Pominex Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$233.103, 7,6 cents l'action; 1975, \$30.042, un cent.

Sifton Properties Ltd., six mois terminés le 30 juin: 1976, \$1.152.000, 81 cents l'action; 1975, \$767.000, 54 cents.

denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, \$1,07; 93 points, \$1,08; Commission canadienne de l'industrie laitière, \$1,08; prix de gros moyen aux détaillants, \$1,12 4-5.

Fromage cheddar: blanc, \$1,12; coloré, \$1,12 3-10.

Poudre de lait écrémé: no 1, contenants de 50 lbs, \$0,66 1-2 à \$0,70; procédé par rouleau et vaporisation, \$0,38 à \$0,40.

Lait de beurre en poudre: \$0,36 à \$0,38; pour nourrissage, \$0,28 à \$0,30.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine; A-extra gros, \$0,95 1-10; A-gros, \$0,89 3-5; A-moyens, \$0,83 9-10; A-petits, \$0,62 2-5.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, \$0,92; A-gros, \$0,87; A-moyens, \$0,81; A-petits, \$0,60; A-peewee, \$0,42.

DISQUES & RUBANS

3⁹⁹ ch.

MICROSILLONS

- NEIL SEDAKA — Pure Gold
- GLENN MILLER — Best Of Glenn Miller
- CHARLIE PRIDE — In Person
- EDDY ARNOLD — Pure Gold
- GRAND CHOIX
- NOMBREUX AUTRES

RUBANS 8 PISTES

- HENRY MANCINI — Pure Gold
- WILLIE NELSON — Yesterday's Wine
- HARRY BELAFONTE — Pure Gold
- RANDY BACHMAN — Solo Album
- ELVIS PRESLEY — Pure Gold
- NOMBREUX AUTRES
- WESTERN CANADIENS

4⁹⁹ ch.

BUREAU POUR ÉTUDIANT

Bureau d'étudiant aux lignes sobres, d'allure soignée. Trois gros tiroirs, dessus de bois dur, attrayant fini de bois fruitier. Un bel achat.

Prix K mart

47⁹⁹

BUREAU D'ÉTUDIANT À 7 TIROIRS

Bureau d'étudiant si pratique et si élégant. Meuble à double corps, trois tiroirs de chaque côté et un tiroir au centre. Splendide fini noyer qui se marie à tous les décors.

Prix K mart

63⁹⁹

ENSEMBLE BOITE et BOUTEILLE DES ÉTOILES L.N.M. Boîte et bouteille thermos isolante assortie, de plastique durable, sans pièces pouvant se rouiller. Prix K mart 3⁶⁶	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CARDIGAN ÉCONOMISEZ \$5,40 100% acrylique, hommes P.M.G.T.G. Prix spécial 9⁹⁶	PELLICULE COULEUR KODACHROME C110-12 Satisfaction assurée Prix K mart 1¹⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide, lecture et arrêt automatique. Avec ruban, piles et cordon C.A. Prix spécial 32²²	MAGICUBES CGE TYPE X 3 magicubes par paquet. Prix K mart 1⁸⁹	CINE-FILM KODACHROME Des images réelles. Développement compris. Prix K mart 4²⁹	PELLICULE DIAPPOSITIVES COULEUR KODACHROME KM 135/20 Prix K mart 3³⁹
PELLICULE TIRAGE COULEUR KODACHROME C-126 Pellicule de tirage couleur à 12 poses. Des images parfaites. Prix K mart 1¹⁹	ÉTAGÈRE 3 RAYONS DE BOIS DUR On ne trouve pas mieux dans les étagères de bois dur. Attrayant fini bois fruitier. Env. 25 x 10 x 35 po. Prix K mart 29⁹⁹	MAGNETO-CASSETTE CONCERTO Appareil secteur piles avec micro à condensateur, réglage automatique de niveau, touches de clavier, enregistrement, rebobinage, marche rapide			



PROFIT

NOS GRA

SUCRE

Granulé, blanc

Sac
4 kilos

138

FARINE

"Robin Hood" prêtamisée

Sac
7 lb

98¢

MARGARINE

"Fleishmann" de maïs, dure
(qualité recommandée)Pqt
2 lb

149

SPAGHETTI

"Catelli", spaghettini ou macaroni coupé

Bte
1 lb

34¢

THE

"Jato" orange pekoe

Bte
120's

129

ALL

Détersif en poudre

Bte
9 lb 6 oz

399

GATEAUX

"Vachon" rosettes
Bte 12's

66¢

MOUTARDE

"Schwartz" préparée
Jarre 16 oz

35¢

BONBONS

"David" orange et citron,
pastilles menthe, cristal, fruits

79¢

RAGOUT

"Cordon Bleu" boulettes, boulettes et patates
Bte 20 oz

88¢

PAPIER DE TOILETTE

"White Swan" imprimé
Pqt 4 roul.

109

POUDING

"Laura Secord" au choix
4 btes 5 oz

83¢

LIQUEUR

"Jato" au choix
Bouteille 26 oz

27¢

BEURRE DE CARMEL

"Vachon" crémeux
Cont. 28 oz

99¢

PATES

"York" poulet, dinde, boeuf
Cont. 3 oz

36¢

DETERSIF

"Lux" liquide à vaisselle
Cont. 32 oz

107

SHORTENING

"Crisco" végétal
Bte 3 lb

163

BISCUITS

"Voortmann" chaussons aux dattes,
cerises ou framboises
Pqt 10 oz

50¢

CAFE INSTANT

"Nescafé" décaféiné
Jarre 4 oz

169

FRAISES

"Fraser Vale" ou framboises
Pqt 15 oz

75¢

PATE A DENTS

"Aim"
Tube 100 ml

96¢



lady arnold

UNE VRAIE AUBAINE...

Jeux de plats Garde-saveur

Rien de plus pratique que ces plats garde-saveur. Ils ferment hermétiquement, se rangent aisément dans n'importe quel réfrigérateur ou congélateur, ne tachent pas et se lavent facilement. C'est l'idéal pour conserver les surplus de repas, garder les légumes croustillants, ranger certains mets. Dépendant du format, chaque jeu contient 2, 3, 4 ou 5 plats, et vous est offert au prix étonnamment bas de \$1.98 le jeu. Commencez votre collection dès cette semaine!



16oz X 4

20oz X 5

26oz X 3



30oz X 4



40oz X 3



80oz X 2



GRATIS!

Avec chaque jeu, le livret "Les mini conseils pratiques de Soeur Berthe" une foule de trucs pratiques qui vous feront épargner temps et argent.

CELERI

Gros et
Croustillant
Produit du Québec
Canada no 1 Gr. 24s

19¢

pied

POIRES

"Mountain Bartlett"
Très juteuses de Californie
Canada de fantaisie
Gr. 135

27¢

lb

PIMENT VERT

Gros et ferme
Culture du Québec
Canada no 1

29¢

lb

NEZ D'ABORD DE SPECIALS

FESSE DE JAMBON 87¢ lb
UN BOUT OU L'AUTRE - PRÊTE À MANGER
MARQUE POPULAIRE. 1/4 DE FESSE 97¢ LB

SAUCISSON HYGRADE
En morceaux
49¢ lb
En tranches 79¢ lb

SAUCISSE FUMÉE
Fraîche de Swift
69¢ lb

SMOKED MEAT
4x 2 oz de Coorsh
119¢ lb

PROFITEZ ENCORE DE NOS BAS PRIX DIMINUÉS DU BOEUF

BIFTECK POINTE DE SURLONGE
Boeuf estampillé Canada "A"
148¢ lb

BIFTECK D'ENTRECÔTE
Boeuf estampillé Canada "A"
158¢ lb

BIFTECK DE HAUT RONDE
Boeuf estampillé Canada "A"
138¢ lb

BOEUF EN CUBES
Boeuf estampillé Canada "A"
128¢ lb

BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf estampillé Canada "A"
148¢ lb

BIFTECK DELICATISE
Boeuf estampillé Canada "A"
158¢ lb

FERMÉ LUNDI LE 6 SEPTEMBRE JOUR DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Cap-Chat n'obtient rien de concret du premier ministre

par J.-Claude PAQUET

La délégation de Cap-Chat est sortie hier fort déçue de sa rencontre avec le premier ministre Bourassa, rencontre qui avait été obtenue on s'en souviendra, après le blocage pendant plus de sept heures du pont de Cap-Chat, sur la route de ceinture de la Gaspésie.

L'affaire de la potasse discutée à Washington

WASHINGTON (PC) — L'ambassadeur canadien J.H. Warren a rencontré hier le secrétaire d'Etat intérimaire des Etats-Unis, M. Charles Robinson, pour discuter de ce qu'on appelle désormais l'"affaire de la potasse".

Moins de 24 heures après que le premier ministre de la Saskatchewan Allan Blakeney eut demandé au gouvernement canadien de "prendre les mesures appropriées pour protéger les intérêts canadiens", M. Warren s'est rendu au département d'Etat.

Dans un communiqué laconique, l'ambassade a révélé que l'ambassadeur s'était rendu au département d'Etat pour y avoir des discussions sur la question de la potasse au niveau politique.

"Il s'est entretenu avec des gens au niveau politique", a fait savoir un fonctionnaire de l'ambassade.

Ce geste du gouvernement canadien fait suite à la révélation par le département américain de la Justice que l'ancien premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, d'ex-ministres provinciaux et des fonctionnaires étaient des "co-conspirateurs non accusés" dans une affaire de cartel des prix de la potasse.

Les procédures américaines visent des compagnies américaines qui ont coopéré avec le gouvernement de la Saskatchewan afin de limiter l'exportation de la potasse. Ce système de rationnement a débuté sous le gouvernement libéral du premier ministre Ross Thatcher et continue toujours sous le gouvernement néo-démocrate de M. Allan Blakeney.

Ce dernier a déclaré hier qu'il trouve déplorable qu'on noircisse le nom de M. Thatcher à cause d'activités parfaitement légitimes entre 1969 et 1974.

"Il n'a fait que ce qu'il croyait être bon pour la province. Il n'a enfreint aucune loi de la Saskatchewan. Il n'a pas non plus enfreint de lois canadiennes. Il n'a fait qu'exécuter son mandat de premier ministre de la province. Et maintenant, sa famille voit son nom traîné dans la boue".



J.-H. Warren: devant le département d'Etat.

De plus, M. Blakeney a déclaré que les autorités américaines génaient le contrôle des ressources de sa province et qu'il avait demandé au ministre des Affaires extérieures, M. Allan MacEachen, de prendre "les mesures nécessaires pour protéger les intérêts canadiens".

M. Blakeney a fait remarquer que le gouvernement des Etats-Unis pourrait appliquer le même principe à l'égard de toute ressource canadienne dont le prix ne lui conviendrait pas.

Il a cité le cas des autorités américaines qui ont demandé à Washington d'ouvrir une enquête sur les exportations canadiennes d'uranium, sous prétexte qu'il s'agissait d'une violation de la loi américaine sur la fixation des prix.

"Il est devenu évident, a-t-il dit, que le département américain de la Justice attend des entreprises de potasse à participation américaine, établies en Saskatchewan, qu'elles observent les lois des Etats-Unis et non pas celles de la Saskatchewan."

Les poursuites judiciaires entreprises par les Etats-Unis sont dirigées contre les compagnies coopérant avec le système de contingentement de la potasse imposé par Regina.

Aux demandes de la délégation, le premier ministre a répondu en substance que la décision de la Société Rexfor, à savoir si elle reconstruirait ou non la scierie de Cap-Chat, sera rendue dans un mois, et d'autre part, qu'il rencontrera des membres de son Cabinet, afin de préparer un programme spécial pour

venir en aide aux chômeurs de cette région.

Le premier ministre rencontrait la délégation de Cap-Chat en compagnie des ministres Gérard-D. Lévesque et Normand Toupin, et des députés Marc-Yvan Côté de Matane, et Guy Fortier de Gaspé.

Dans un court mémoire soumis au premier ministre et dans lequel elle souligne le taux très élevé de chômage à Cap-Chat depuis l'incendie de la scierie James Richard-

son, la délégation demandait au premier ministre: "...nous aimerions savoir de votre gouvernement si ce dernier autoriserait la Société Rexfor à construire l'usine de sciage de Cap-Chat et, dans l'affirmative, une date approximative du début des travaux".

A l'issue de la rencontre qui a duré plus d'une heure trente, M. François Gagnon, président du Comité Action Citoyens de Cap-Chat, qui dirigeait la délégation composée de seize membres, a

déclaré que la délégation est consciente qu'elle n'a pas obtenu ce qu'elle voulait, et s'est dit fort déçu du fait que la Société Rexfor n'a pas encore terminé son étude alors qu'elle a le dossier en main depuis déjà plusieurs mois.

La délégation a convenu de convoquer dès ce soir, une assemblée des citoyens à l'arena de Cap-Chat afin de faire rapport de la rencontre avec le premier ministre.

Interrogé sur la possibilité de nouvelles manifestations à Cap-Chat, M. Gagnon a exprimé l'avis qu'il sera sans doute possible de contenir pendant quelque temps la colère des citoyens, bien qu'il y aurait quelque témérité à formuler des prédictions dans ce sens.

Un enterrement?

Il fut question, au cours de la rencontre au bureau du premier ministre que selon le dossier de la Rexfor, il en

coûterait quelque douze millions de dollars pour reconstruire la scierie, ce qui a fait dire à M. Gagnon qu'il ne s'agissait pas des Olympiques de Montréal. C'est pour quoi il a suggéré au premier ministre que des représentants de Rexfor se rendent à Cap-Chat dès la semaine prochaine afin "d'éplucher le dossier Rexfor", puisque selon des avis compétents il n'en coûterait pas plus de six à sept millions pour reconstruire et opérer la scierie de Cap-Chat.

Si la Société Rexfor maintient ses estimations de douze millions, de dire M. Gagnon, c'est certainement parce qu'on envisage un enterrement de première classe pour le dossier de la scierie de Cap-Chat.

Mais de l'avis de plusieurs membres de la délégation, ce ne sera pas un enterrement facile, parce que la population de Cap-Chat refusera de se laisser bernier une autre fois.

SVP

sélection valeur prix

LaSalle

Prix en vigueur jusqu'à samedi
Tant qu'il y en aura!
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Détente et confort d'automne À PRIX TRÈS MODIQUES

Gagnants des 3 premiers Télécouleurs

Mme Gisèle Pharand
Rue Front
Hawkesbury, Ont.

M. Michel Boudreau
Rue de-Beaujeu
Ville St-Michel

M. Yvon Bourque
Rue St-Calixte
Plessisville

GAGNEZ 10 téléviseurs couleur 20" "Panasonic"

Obtenez des coupons à la caisse de chaque magasin LaSalle. Remplissez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet.

VESTES SIMILI CUIR POUR GARÇONS

ÉPARGNEZ 4.86!

\$15

Prix régulier LaSalle 19.86

- Choix de 2 modèles chemisier
- Avec doublure matelassée ou peluche acrylique
- Pressions devant et aux revers
- 2 poches hautes
- 2 poches aux hanches
- Riches tons de brun
- Tailles 8 à 18

SUPER ACHATS AU MÊME BAS PRIX

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.02!

Prix régulier LaSalle 4.46 à 4.86

3.84 CH.

PULLS FIN TRICOT

- 100% acrylique
- Col chemise
- Devant imprimé photo
- En 3 motifs
- Tons or, bleu ou brun
- Garçons 8 à 14
- Velours de coton

JEAN CÔTELÉ

- Velours de coton
- Style Western
- Bleu, brun, vert ou rouille
- Avec passant pour 8 à 16
- Dos élastique pour 7 à 12

PALETOTS SIMILI-CUIR À DOUBLURE PELUCHE AMOVIBLE PAR GLISSIÈRE

ÉPARGNEZ 9.86

\$25

Prix régulier LaSalle 34.86

- Devant droit 4-boutons
- Ceinture à boucle
- Fente centre dos
- Pattes sur manches
- Divers tons de brun
- Nettoyage à sec
- Hommes P.M.G.

SPÉCIAUX À L'INTENTION DE L'HOMME ACTIF

ÉPARGNEZ 1.87!

5.99

Prix régulier LaSalle 7.86

GILET DENIM BLEU

- Coton lavé
- Boutons devant
- Poches plaquées
- Tailles P.M.G.

ÉPARGNEZ 3.87!

7.99

Prix régulier LaSalle 11.86

JEANS DENIM BLEU

- Coton lavé
- En 2 modèles nouveaux
- Piqûres fantaisie ou effet vannerie
- Tailles 28 à 38

JUPES TRICOT DOUBLE

ÉPARGNEZ \$1!

4.96

Prix régulier LaSalle 5.96

- Polyester sans souci
- Coupe de ligne A
- Boutons devant
- Noir, brun marine, rouille, chameau, vert ou bleu
- Tailles 10 à 20

PULLS D'ACRYLIQUE POUR DAMES

2 POUR \$5

- Choix de tout nouveaux modèles
- Encolures en vogue
- Manches longues
- Divers agencements de couleurs
- Tailles P.M.G.

CHEMISES SPORT

ÉPARGNEZ 1.87!

3.99

Prix régulier LaSalle 5.86

- Polyester / coton
- Sans repassage
- Boutons et poche devant
- Unis en marine, brun, rouille et vert
- Tailles P.M.G.T.G.

ÉPARGNEZ 3.87!

9.99

Prix régulier LaSalle 13.86

JEANS CÔTELÉS

- Velours coton / polyester
- 4 poches
- Piqûres contrastantes
- Poche arrière brodée
- Marine, brun, rouille ou vert
- Tailles 28 à 38

CHAUSSETTES SPORT POUR GARÇONS

ÉPARGNEZ 22!

84¢

Prix régulier LaSalle 1.06

- Tricot durable 100% nylon
- Revers élastiques
- Blanc, marine, bleu ou vin
- Pointures 8, 9, 10

CHIC CHAUSSETTES POUR HOMMES

ÉPARGNEZ 59¢ SUR 3 PAIRES!

3 PAIRES 1.99

Prix régulier LaSalle 88¢ la paire

- Tricot côtelé extensible
- 70% acrylique/30% nylon
- Choix de 10 tons unis
- Une pointure pour 10-13

BAS ET CULOTTE EN-UNE-PIÈCE

ÉPARGNEZ 40¢!

99¢

Prix régulier LaSalle 1.39

- Fin tricot nylon / coton
- Fourche hygiénique coton
- Ton beige ou épices
- Tailles moyenne et élancée

Superfudge

14 oz. de délicieux BISCUITS "WESTON"

79¢ CH.

AU CHOIX

SOULIERS SPORT POUR ENFANTS

- Empeigne nylon robuste
- Entrée coussinée
- Emblème olympique
- Bleu / blanc ou rouge / blanc
- Pointures 11 à 3

2.97

SOULIERS FOURREAU POUR DAMES

- Empeigne mocassin en uréthane souple
- Talon compensé recouvert
- Semelle simili-crêpe
- Tan, rouille ou noir
- Pointures 5 à 9

7.77

Les municipalités canadiennes craignent de se retrouver au bord de la faillite

par Georges ANGERS
du bureau du Soleil

OTTAWA — Les municipalités canadiennes risquent de se retrouver rapidement dans la situation de quasi-faillite de New York et ce sont les gouvernements provinciaux qui en seront les grands responsables.

Selon la Fédération canadienne des maires et des municipalités, les gouvernements des provinces sont actuellement en train de saboter tout le travail accompli depuis quelques années par les dirigeants municipaux du pays en vue de modifier le régime actuel des dépenses publiques, modification devenue d'autant plus urgente que les municipalités canadiennes sont littéralement étranglées sur le plan financier.

Le dernier geste de sabotage en lice, selon la Fédération, a été le retrait collectif des dirigeants provinciaux de la troisième conférence nationale tripartite sur les finances publiques qui devait avoir lieu le 21 octobre prochain à Montebello.

Le maire de Glasco Bay en Nouvelle-Ecosse et président de la Fédération, M. Dan Munroe, a d'ailleurs condamné énergiquement hier cette décision prise par les ministres provinciaux responsables des affaires urbaines lors de leur dernière réunion à Kingston la mi-août. M. Munroe a qualifié cette décision d'irresponsable, ajoutant que les autorités provinciales voulaient diviser les municipalités pour mieux régner sur elles.



M. Robert DE COSTER

Les 8,800 policiers municipaux ne feront pas exception

La Régie des mesures anti-inflationnistes du Québec n'a pas l'intention de faire une exception dans le cas des 8,800 policiers municipaux du Québec, qui menacent de débrayer parce que la régie leur enlève une augmentation allant jusqu'à \$50 par semaine.

Le président de la régie, M. Robert De Coster, a en effet déclaré que "nous ne changerons pas notre attitude ni notre philosophie, seulement parce que les policiers font pression..."

Lors d'une réunion d'urgence à Trois-Rivières en fin de semaine, la Fédération des policiers municipaux a discuté de ce refus d'augmentation de salaire, dont plusieurs jouissent depuis plusieurs mois et que la régie veut leur retirer.

"Nous serions en grève maintenant si nous en avions le droit," a déclaré alors le président de la fédération, M. Guy Maréchal.

M. De Coster riposte que la réduction des salaires dans certains corps policiers québécois est parfaitement justifiée.

Il a ajouté que si des exceptions sont faites pour les corps policiers, "d'autres employés municipaux voudront être traités de la même façon".

La régie est responsable de l'application des mesures anti-inflationnistes en ce qui concerne les employés de gouvernement.

La fédération souligne le fait que des écarts allant jusqu'à \$150 par semaine existent maintenant entre divers corps policiers au Québec malgré un entraînement qui est maintenant uniforme pour tous les policiers.

Les autorités provinciales ont pris cette décision, semble-t-il, pour ne pas entrer dans le champ des négociations actuellement en cours entre Ottawa et les provinces sur un nouveau partage des recettes fiscales.

Les dirigeants municipaux aimeraient évidemment être partie à ces négociations,

d'une façon ou d'une autre, coincés qu'ils se disent dans l'étroit corridor de la taxe foncière et des subventions discrétionnaires des gouvernements supérieurs.

Les dirigeants de la Fédération canadienne des maires et des municipalités estiment essentiel que la base des revenus fiscaux des mu-

nicipalités soit élargie afin de leur permettre de répondre aux besoins croissants des citoyens.

Etant des créatures des provinces, les municipalités ne peuvent faire directement appel au gouvernement fédéral qui dispose de l'argent mais pas des pouvoirs constitutionnels lui permettant d'agir.

Le président de la Fédération n'a d'ailleurs pas caché ses sentiments face à cette situation en déclarant hier que le Canada se porterait beaucoup mieux s'il n'y avait que deux niveaux de gouvernement, le fédéral et les municipalités.

Il n'est par ailleurs pas question d'une conférence nationale bipartite, Ottawa et

les dirigeants municipaux, si les provinces maintiennent leur décision collective de ne pas participer à la conférence de Montebello, a précisé M. Munroe. Ce dernier tentera cependant un dernier effort pour amener les provinces à revenir sur leur décision et rencontrera chacun des premiers ministres provinciaux au cours des prochaines semaines.



M. Dan Munroe, président de la Fédération canadienne des maires.

SVP
sélection valeur prix

LaSalle

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

TENUES D'AUTOMNE '76

à bas prix sensass

SAMEDI, 4 SEPT SEULEMENT
Dans tous les "casse-croûte" LaSalle
MAÏS SOUFFLÉ
2 SACS POUR 15¢
Aux enfants accompagnés de leurs parents

VÊTEMENTS POLYESTER
Épargnez 46¢ ch.!

2 POUR \$5
Prix régulier LaSalle 2.96 ch.

BLOUSES UNIES

- En 2 modèles à empiècement piqué
- Patte de boutonnage devant
- Revers 2-boutons
- Col à pointes
- Marine, rouge, bleu poudré, brun, vert ou rouille
- Tailles 7 à 14

Épargnez jusqu'à 1.97!

4.99
Prix régulier LaSalle 5.96 à 6.96

PANTALONS MODE

- Tissage gabardine
- Modèle à ceinture assortie ou à braguette et bouton
- Marine, brun, vert, rouille, rouge ou bleu royal
- Tailles 7 à 14

JOLIS PULLS POUR FILLETES
ÉPARGNEZ 86¢ CH.!

2 POUR \$5
Prix régulier LaSalle 3.36 ch.

- Tricot 100% acrylique
- Encolure ras du cou ou carré
- Torsades, broderies ou points fantaisie
- Beau choix de couleurs
- Tailles 7 à 14

VARIÉTÉ DE TEE-SHIRTS NYLON
ÉPARGNEZ JUSQU'À 46¢ CH.!

2 POUR \$3
Prix régulier LaSalle 1.66 à 1.96

- Modèles à manches longues
- Ras du cou, col roulé ou avec col et revers contrastants
- Certains à motifs devant
- Teintes variées
- Tailles 4 à 6x

BONS ACHATS POUR BAMBINES
ÉPARGNEZ 46¢ CH.!

2 POUR \$3
Prix régulier LaSalle 1.96 ch.

PULLS D'ACRYLIQUE

- Col roulé ou ras du cou
- Manches longues
- Rouges, marine, brun ou vert
- Tailles 4 à 6x

ÉPARGNEZ 1.97!

5.99
Prix régulier LaSalle 7.96

SALOPETTES DENIM DE COTON

- Bretelles à agrafe de métal
- 1 poche sur bavette, 2 devant
- Pression aux côtés
- Bleu indigo
- Tailles 4 à 6x

CHAUD VESTE-CHEMISE EN VOGUE POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 1.86!

\$5
Prix régulier LaSalle 6.86

- Mélange laine/viscose
- Boutons devant
- 2 poches plaquées
- Quadrillés rouge / noir, bleu / noir ou vert / noir
- Tailles 8 à 16

SUPER OFFRES POUR GARÇONNETS
ÉPARGNEZ 78¢!

1.88
Prix régulier LaSalle 2.66

TEE-SHIRTS

- Polyester / coton
- Ras du cou, col roulé ou à pointes
- Manches longues
- Modèles 2-tons ou à rayures
- Tailles 4 à 6x

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.08!

3.88
Prix régulier LaSalle 4.86 à 4.96

PANTALONS

- Polyester / acrylique ou nylon
- Modèles à poches plaquées, passants et braguette
- Ou piqûres sur jambes, poches à rabat et dos élastique
- Marine, brun ou bleu
- Tailles 2 à 6x

VARIÉTÉ DE BAS POUR BAMBINES
ÉPARGNEZ 20¢!

69¢
Prix régulier LaSalle 89¢

- Tout nylon ou acrylique / nylon
- Modèles courts ou au genou
- Motifs fantaisie et torsades
- Blanc, brun, bleu, rouge, vert ou marine
- Une pointure pour 7-9½

BAS AU GENOU POUR FILLETES
ÉPARGNEZ 30¢!

99¢
Prix régulier LaSalle 1.29

- Mélange acrylique / nylon
- Durable et confortable
- Grande variété de tons unis et de motifs
- Une pointure pour 9-11

CHAUSSETTES CHIC POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 53¢ SUR 2!

2 PAIRES 99¢ POUR
Prix régulier LaSalle 76¢

- Fin tricot de nylon
- Uni ou à côtes fantaisie
- Beau choix de coloris mode
- Une pointure pour 8-10½

● Shampoing 11 oz. Proctor Gamble

33¢ CH.

● Fixatif 12 oz. aerosol

1.99 CH.

● 500 feuilles volantes

1.99 CH.

LaSalle

QUÉBEC
1515 D'ESTIMAUVILLE

STE-FOY
2323 BUL. DU VERSANT NORD
au pied de la route du Vallon

LÉVIS
100 BUL. KENNEDY

VANIER
405 SOUMANDE

SATISFACTION GARANTIE
ou argent remis
PLAN MISE-DE-CÔTE
Nous honorons les cartes
CHARGE et MASTERCARD

AUSI A • TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE • GRAND MÈRE • THETFORD MINES • RIVIÈRE-DU-LOUP

Vente semi-estivale...



Quelques idées de décoration

Pascal Vous Offre Une Variété Sélectionnée...
Complément indispensable du confort domestique
dans un choix coloré de chiné et à motif.

VOTRE CHOIX

Endos en mousse de caoutchouc-
Pose facile à effectuer soi-même

"Joli"

Motif imprimé et incrusté, 100% nylon. Endos en mousse caoutchouc. Idéal pour la salle à manger et la salle de jeu.

Prix Pascal \$5.99 la verge carrée
PRIX DE VENTE \$4.66 la verge carrée

"Pom-Pom"

Magnifique dessin en relief. Très forte épaisseur et endos en mousse de caoutchouc. Facile à installer.

Prix Pascal \$7.99 la verge carrée
PRIX DE VENTE \$6.77 la verge carrée

"Rembrandt"

Synonyme de l'art et de la distinction, dessin chiné en forme de volute. Une véritable moquette s'harmonisant à la perfection à tous les décors.

Prix Pascal \$10.95 la verge carrée
PRIX DE VENTE \$9.88 la verge carrée



Rayures multicolores

Un mélange de coloris lumineux s'harmonisant à différents décors.

PRIX DE VENTE

6' x 9' Bords surjetés **\$29.99** ch.

PRIX DE VENTE

9' x 12' Bords surjetés **\$59.99** ch.

PRIX DE VENTE

12 pi. de largeur avec endos en mousse de caoutchouc **\$3.88** vge car.



Peau de chèvre

Ambiance naturelle indispensable au décor moderne... S'harmonise à la perfection au chrome et au verre. Crée une atmosphère confortable et chaleureuse. Disponible en naturel seulement.

30" x 65" approx.

PRIX DE VENTE

\$36.99 ch.

Egalement disponible en couvre-lit

65" x 90" approx.

PRIX DE VENTE \$119.99 ch.



Tapis miracle

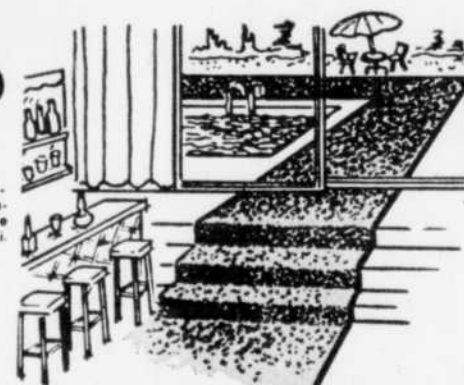
Pour l'intérieur et l'extérieur

Tapis extraordinaire en fibres synthétiques vertes imitant le gazon. Idéal pour patio, passage et trottoirs de piscine. 6' de largeur, pose facile.

PRIX DE VENTE 4.99 vge car.

Disponible également en qualité commerciale à endos de vinyle robuste 6 pi. de largeur.

PRIX DE VENTE \$8.33 vge car.



Place'n Press

par Armstrong

Faites une surprise à votre mari, avant son retour, posez un nouveau revêtement de sol. En 2 coloris: No. P 100 Blanc - No. P 200 vert pâle et blanc.

\$10.99 la caisse

Disponible en caisse de 45 pi. car. seulement



Déroulez l'aubaine !

Solde de Armstrong Customaire

Différents motifs et tous au même prix exceptionnel... Alhambra... Agathe... Fantasia... Plaza del Sol, marbre royal et bois du nord. Indifféremment choisissez entre le parfait et l'irrégulier.

UN SEUL BAS PRIX **\$2.99** la vge car.

Rouleau de 6 pi. de largeur



Accessoires de foyer

Accessoires de Foyer Ensemble Noir de Style Espagnol
No. 6437 - Écran pare-feu noir mat. "Brooks"



36" x 28" ou 36" x 31"

Prix Pascal \$41.95

PRIX DE VENTE \$36.88

No. 2950 - Ensemble d'outils "Brooks" de 5 pièces

Noir mat - L'ensemble comprend: support, pelle, brosse, tisonnier et pince.

Prix Pascal \$41.95 **PRIX DE VENTE \$36.88**

No. 125 - Panier à bois

Noir mat Prix Pascal \$17.95 **PRIX DE VENTE \$13.88**



Support à bois et outils de foyer combiné

No. 848 - Support complet avec trois outils de foyer. Pelle Brosse - Tisonnier. Couleur noir mat. Ensemble pouvant s'assortir à tous les styles coloniaux.

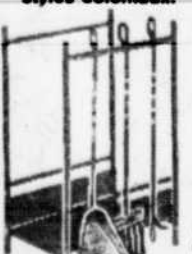
Prix Pascal \$39.95

PRIX DE VENTE 31.88

PRIX DE VENTE \$99.99

No. 903 Bloc foyer

Noir mat, avec bords de style suédois, complet avec grille et porte pour la nuit.

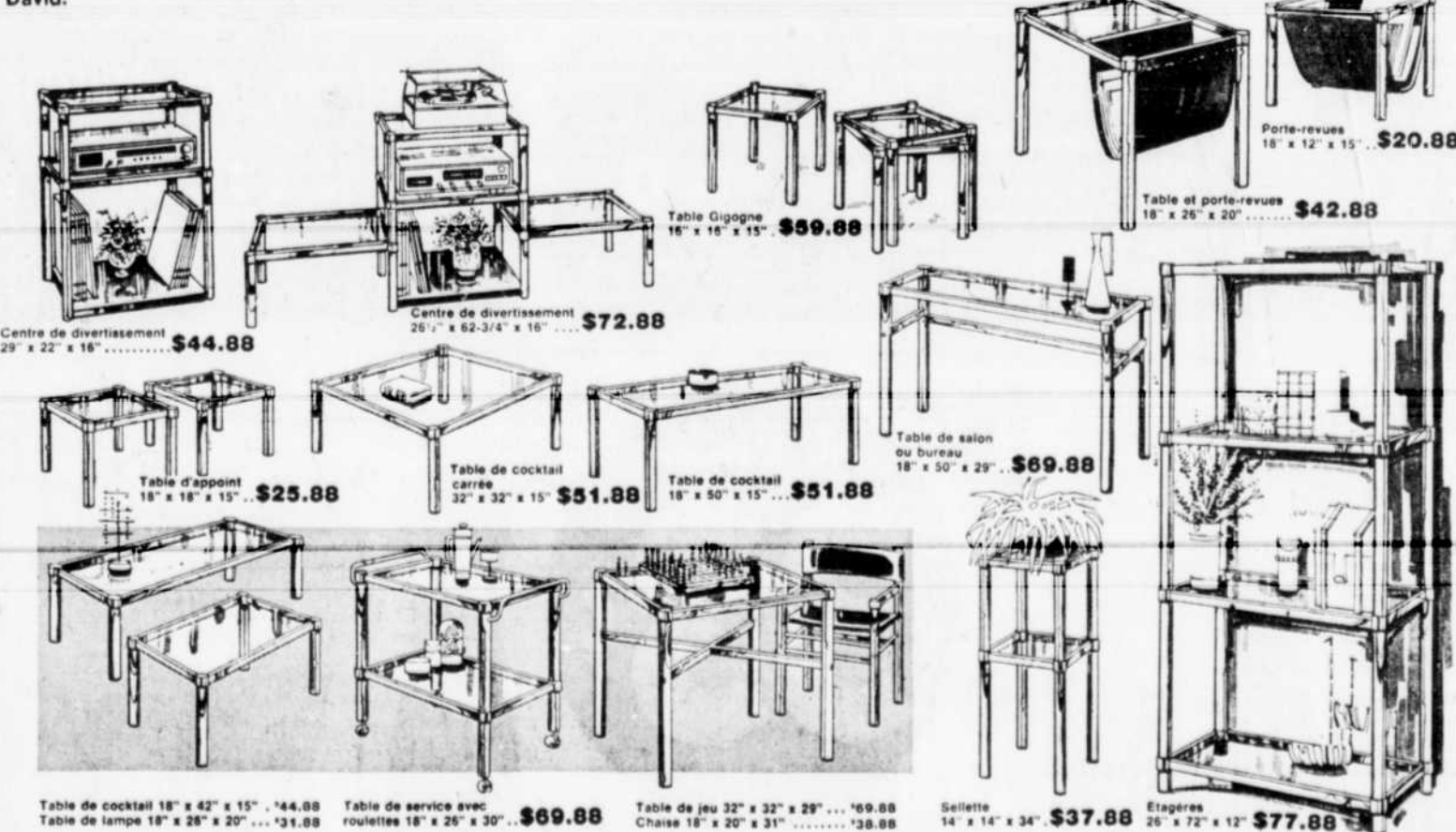


Grand Choix de Meubles Complémentaires en Verre et Chrome

Éléments éblouissants en chrome et verre recuit... d'une élégance classique, pratique et distinguée... Par James David

Venez, emportez et installez-les en un clin d'œil dès ce soir ! Chaque pièce est fabriquée pour être assemblée. Structure en tubes chromés robustes de 1-3/8" de diamètre, plateaux des tables et étagères en verre de grande résistance. Ces éléments modernes d'une perfection inégalable sont des meubles complémentaires attrayants à la portée de tous.

Sans tarder, composez votre décor à partir de ces meubles provenant de la collection James David.



Centre de divertissement 29" x 22" x 16" \$44.88

Centre de divertissement 26" x 62-3/4" x 16" \$72.88

Table Gigogne 16" x 16" x 15" \$59.88

Porte-revues 18" x 12" x 15" \$20.88

Table et porte-revues 18" x 26" x 20" \$42.88

Table d'appoint 18" x 18" x 15" \$25.88

Table de cocktail carrée 32" x 32" x 15" \$51.88

Table de cocktail 18" x 50" x 15" \$51.88

Table de salon ou bureau 18" x 50" x 29" \$69.88

Tablette 14" x 14" x 34" \$37.88

Étagères 26" x 72" x 12" \$77.88

Table de cocktail 18" x 42" x 15" \$44.88

Table de service avec roulettes 18" x 26" x 30" \$69.88

Table de jeu 32" x 32" x 29" \$69.88

Chaise 18" x 20" x 31" \$38.88

EN VENTE DU 1er SEPTEMBRE
AU 7 SEPTEMBRE

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STÉ-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 653-9307

LIVRAISON
MINIMUM
\$10.00

CHARGEX
OU
MASTER
CHARGE



Épargnez sur accessoires de foyers

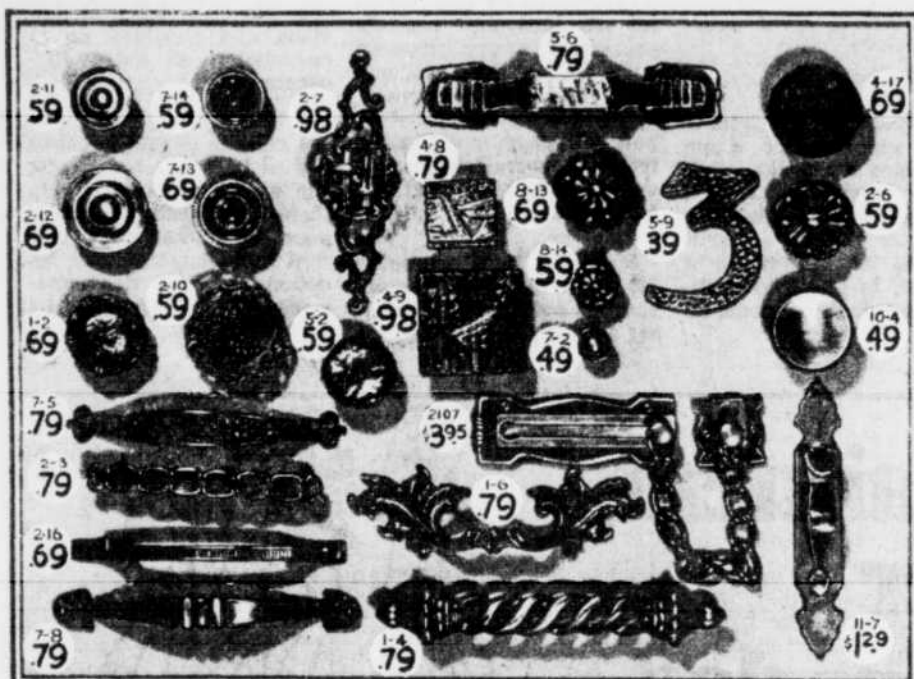
Écrans de foyer
Choix d'écrans en fer forgé, avec système coulissant à chaînette et gland de style colonial.
\$36⁹⁹ ch.

Bûches
Artificielles avec système électrique.
No. 720 **\$28⁹⁸**
No. 725 **\$12⁹⁸**
Chénets **\$12⁹⁵**

Panier à bois noir
Poignée et bordure en cuivre.
\$14⁹⁵

Soufflet à motifs décoratifs
Pour la cheminée **\$4⁹⁵**
Soufflet en bois
Pour la cheminée **\$3⁹⁵**

Quincaillerie en réduction



Moins 1/3

SUR LES PRIX MARQUÉS À GAUCHE

Pour le mois de septembre

Grand choix de bronze et fer forgé éboulé, fini en fer martelé et autres variétés de modèles. Celles-ci sont nos lignes régulières de poignées de rechange avec en plus un grand choix de poignées pour meubles.

Pascal vous les propose à un très bas prix pour un mois seulement, nous vous les offrons à un

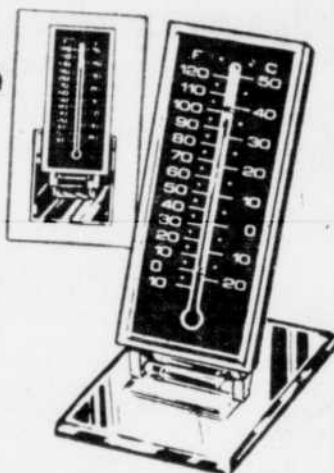
Rabais de 33-1/3%

Vérifiez ces bas prix mentionnés à gauche

A prix réduit Thermomètre mural

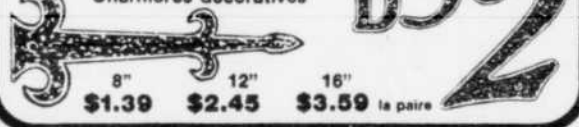
Ou de table en Celsius et Fahrenheit combiné

Spécial \$1⁹⁹ ch.



En plastique noir ou blanc fini fer forgé. Nombres et lettres

3 dimensions
Nombre 4" **39^c** ch. | Lettre 3 1/2" **39^c** ch. | Nombre 5" **79^c** ch.
Charnières décoratives



Aubaines spéciales de fin d'été



Poêle antique
Ce poêle d'une grande efficacité et très décoratif sera un élément de confort et d'enchantement pour votre logis. De plus sa source de chaleur sera d'une grande économie. Disponible en noir mat. Modèle No. 608. Dimensions: 31 1/2" de hauteur. Circonférence 12".
\$49⁹⁵

Plus de fusibles brûlés
Coupe-circuit
Incorporé dans un fusible. Poussez le bouton lorsque le circuit est coupé. Garantit de ne pas brûler. Formats réguliers en 10-15-20-30 ampères.
\$2⁶⁰ ch.

Commutateur
Intensité croissante de zéro à pleine clarté.
Pour les diners romantiques.
Retirez l'ancien installez.
\$4⁹⁹

Serre-livres
A ressorts pour étagères.
2 pour 97^c

Accessoires de salle de bains chromés
Choix de porte-savon, support pour gobelet et brosse à dents, anneau pour serviette et porte-serviette 12" ou 18". Support pour papier hygienique ou porte-serviette à 3 bras. Anneau pour serviette en Lucite.
99^c ch.
\$1²⁵ ch.
\$1⁶⁹ ch.

Vaporisateur
Pour presque tous les liquides, utile pour les insecticides ou autres usages domestiques. Fini laiton.
\$1⁷⁹

Tablettes en verre
Longueurs
Larg. 18" 24" 30"
4" 85" **\$1⁰⁵** **\$1³⁵**
5" **\$1⁰⁰** **\$1²⁵** **\$1⁵⁵**
6" **\$1¹⁵** **\$1⁵⁰** **\$1⁸⁵**
Support plaqué nickel **97^c** la paire

Support assiette
Plaqué laiton
Petit **49^c** ch. Grand **59^c** ch.

Verre et brosses à dents sur un support
De plastique translucide. Pour 4 brosses. Avec fixation murale adhésive.
\$1⁴⁹
Verre inclus Disponible en chrome **\$2⁹⁸**



Bateur
De luxe
Double bateur chromé, fonctionnement facile.
Prix Pascal **\$1⁹⁸**

Pascal vous offre de la Sécurité à prix avantageux

Chaîne de sécurité
Avec clé. **\$2⁹⁹**

Chaîne de sécurité
Plaquée laiton. **69^c**

Loquet et candenas
Avec vis. **\$1¹⁰**

Mortaise avec pêne
Facile à poser. 2 trous tout simplement à percer. **\$1²⁵**

Targette
Avec pêne et vis. 2 pouces **49^c** 3 pouces **59^c**

Pour vitrines ou pharmacie
A portes coulissantes en verre. **\$2³³**

Robuste verrou
Avec cylindre et 2 clés, une protection supplémentaire. **\$5⁹⁵**

Serrure de sécurité
Avec 2 clés. **\$2⁹⁵**

Verrou de sécurité à pêne dormant
Facile à installer. Triple protection pour votre porte principale avec trois clés.
A. Double cylindre (illustré) **\$7⁹⁵**
B. Simple cylindre (illustré) **\$6⁹⁵**

Cadenas de qualité

Cadenas
Avec câble gainé de vinyle. **\$1⁸⁹**

Cadenas
A combinaison, aucune clé nécessaire. **\$1⁸⁹**

Cadenas laminé
Avec cylindre en cuivre. 1 1/2" **\$1⁵⁰** 2" **\$2⁰⁰** 2 1/2" **\$2⁶⁰**

Boîte à onglets et scie d'encadreur

Pour la maison et l'atelier

Boîte à onglets de 12"
\$1⁴⁹ ch.

Scie d'encadreur
\$1⁹⁵ ch.

Épargnez sur peinture et accessoires

Peinture Alkyde
Intérieur-Extérieur "Hercules"
Blanc et gris seulement pour balcon et plancher, ces 2 nouveaux finis hors-série sont comparables à plusieurs autres marques compétitives plus dispendieuses. Voici l'occasion d'économiser.
VOTRE CHOIX
Peinture alkyde blanche ou grise
PRIX DE VENTE \$4⁹⁹ gal.

"Hercules" Peinture latex d'intérieur
Blanc seulement. Peinture épaisse au fini mat pour murs et plafonds. Peut être teintée.
PRIX DE VENTE \$3⁷⁷ gal.

Peinture anti-rouille "Tremclad"
Inhibe la rouille; aucune couche d'apprêt nécessaire pour la plupart des applications; disponible en galions impériaux, pintes, demiards et canettes aérosols. Coloris assortis.
Cannette aérosol - 13 onces
PRIX DE VENTE \$1⁵⁷ la canette

Peinture pour sol de béton
Faciles à nettoyer, elles éliminent la poussière. Excellente résistance à l'essence, aux produits chimiques et détergents. Résiste à l'usure sur les endroits passagers. Durée de séchage 3 à 5 hres. Une seule couche suffit. Coloris assortis.
Peinture pour béton
PRIX DE VENTE \$10⁹⁹ le gal.

Peinture anti-dérapante pour plancher
En pure soie
De 3 dimensions pour différents usages. Dimensions: 1" - 1 1/2" - 2".
\$1⁷⁷ le paquet

Pinceaux
Pure soie
Exclusifs à Pascal de première qualité.
1" **99^c**
2" **\$1⁷⁹**
3" **\$2⁹⁹**
4" **\$4⁹⁹**

Plastique protecteur
Pour protéger meubles de parterre et meubles d'intérieur durant travaux de peinture.
No. P115 9' x 12' **99^c**
No. P211 10' x 20' **\$1⁹⁹**

Poly C'ment
Composition de vinyle pour réparer les surfaces de ciment. Paquet de 5 livres.
PRIX PASCAL \$1⁵⁷

Plateau et rouleaux
Ensemble de 5 pièces rouleaux à poils longs de 9".
PRIX DE VENTE \$3⁸⁸

la consommation

La "ristourne" indispensable aux vendeurs de meubles

par Monique PAYEUR

Même si 80 pour cent des ventes des magasins de meubles Prestige sont payées comptant, les marchands de cette chaîne estiment que leur survie financière serait mise en péril par l'abolition de la ristourne des compagnies de prêts sur leurs ventes à crédit.

C'est ce qui ressort des propos tenus hier par les représentants de la chaîne de magasins Prestige Ltee

représentant devant la commission parlementaire des Consommateurs 87 marchands de meubles indépendants répartis aux quatre coins du Québec.

Le porte-parole de l'organisme, M. Jean-Guy Hogue qui possède lui-même un commerce de meubles à Montréal, a déclaré que même si la majorité des ventes étaient faites au comptant, il était quand même important

de pouvoir compter sur la ristourne des compagnies de finance pour les ventes à crédit.

Le groupe Prestige effectue pour \$100 millions annuellement de ventes au détail à travers la province. Les porte-parole de l'organisme réclament du gouvernement le retrait, du projet de loi sur la protection du consommateur, de l'article 172 qui abolit les ristournes au commerçant en considération de la cession d'une créance ré-

sultant d'un contrat assorti d'un crédit.

Cette disposition de la loi, selon Jean-Guy Hogue, mettrait en péril la santé des marchands de meubles indépendants au profit des grandes chaînes nationales ou multinationales qui possèdent leurs propres services de prêts.

Ristourne minime

Après avoir affirmé que les marchands de meubles de son association effectuent la plus grande partie de leurs ventes au comptant, M. Hogue s'est toutefois longuement attaché à défendre les bienfaits, pour les marchands, de la ristourne des compagnies de finance dans les cas de ventes à tempérament et demandé son maintien.

Cette ristourne qui est, en somme, minime pour la compagnie de finance est précieuse au commerçant pour réaliser l'équilibre budgétaire de son commerce, estime M. Hogue.

Selon les précisions fournies à la demande du député Marcel Léger, cette ristourne

(ou boni) serait de l'ordre de \$30 par année dans l'hypothèse d'un prêt de \$1,000 sur douze mois, remboursable à la compagnie de finance par l'entremise du commerçant.

Pour sa part, le ministre

Madame Lise Bacon a déclaré que cet article de la loi visait évidemment à protéger le consommateur, mais sans nuire irrémédiablement aux petits marchands de meubles du Québec.

Elle a d'ailleurs souligné, à l'issue des débats d'hier, la possibilité de fixer un maximum de ristourne dans la réglementation de la loi, mais ce maximum ne serait pas facile à établir, si on en venait à cette solution, a-t-elle souligné.

Collaboration offerte par le Publicité-Club

Même si le Publicité-Club de Montréal est, comme tous les autres publicitaires, contre l'abolition de la publicité aux enfants, il a offert sa collaboration au gouvernement pour la mise en place d'une loi "pratique parce que claire et précise".

Face à la position irrévocable du ministre Lise Bacon, appuyée fermement par l'opposition officielle, de maintenir l'article 163 du projet de loi, interdisant la publicité aux enfants de moins de 13 ans, le Publicité-Club de Montréal n'a pas cru bon de revenir à nouveau à la charge au cours des débats de la commission parlementaire hier.

Le porte-parole des publicitaires montréalais, M. Pierre Gervais, qui avait la responsabilité pour l'organisme d'étudier le dossier de la publicité aux enfants, n'a pas jugé utile de répéter les arguments qui, de différentes manières, avaient été servis au moins cinq fois aux membres de la commission depuis le début des travaux.

"Nous désirons, comme tous les autres publicitaires, signifier le désaccord du Publicité-Club de Montréal avec certains articles à caractère répressif ou abusif, a-t-il dit, alors que la portée de la solution proposée est peut-être hors de proportion avec

la véritable nature du problème."

Citant, à titre d'exemple, l'article interdisant la publicité aux enfants, M. Gervais a conclu en offrant les services du groupe de publicitaires pour la rédaction du projet final de la loi sur la protection du consommateur.

Cinéma impromptu

Plus tôt dans la journée, la compagnie ontarienne de jouets Irwin avait également exprimé son opposition à l'abolition de la publicité aux enfants, de même que le Conseil des agences de publicité du Québec.

Irwin Toy a même obtenu de la commission parlementaire la permission de présenter quelques messages publicitaires préparés par sa compagnie pour présentation cet automne sur le petit écran.

Ce visionnement avait pour but de démontrer que la publicité actuellement présentée aux enfants est uniquement "informative".

Après avoir entendu de la commission que ce visionnement ne changerait pas la position adoptée jusqu'ici, le porte-parole de Irwin a expliqué que sa compagnie se trouvait d'autre part incapable de vanter ses produits auprès des parents.

dans le filet. On a aussi constaté nombre de blessures aux doigts. C'est pourquoi on a mis au point ces nouveaux règlements.

Le ministère a précisé que les nouvelles normes ont vu le jour avec la coopération des manufacturiers de parcs d'enfants et qu'elles demanderont qu'ils soient robustes, stables et exempts d'autres dangers possibles.

Il avise les parents qui ont des petits parcs avec des filets aux grands trous de s'assurer que les boutons ou autres ornements d'habits de leurs enfants ne s'enchevêtrent pas dans les mailles.

Rendre plus sûrs les parcs pour enfants

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Affaires des consommateurs et des Corporations a préparé des amendements à la Loi sur les Produits dangereux pour rendre plus sûrs les parcs pour enfants. Ils sont en vigueur dès aujourd'hui. La semaine dernière, le ministre précisait dans un rapport que les règlements exigeraient que les mailles du filet soient assez petites pour que les doigts des enfants et les boutons de leurs habits ne soient pris au piège.

On soulignait dans ce rapport que deux enfants étaient morts suffoqués, quand leurs boutons se sont trouvés pris

Il est impossible, a-t-il expliqué, d'obtenir à la télévision actuellement du temps publicitaire aux heures d'achalandage pour les fabricants qui, comme nous, annoncent sur une base saisonnière.



Les enfants aiment rentrer à l'école dans des chaussures Kinney

4 JOURS SEULEMENT

du mercredi 1er septembre
au samedi 4 septembre

OXFORDS À LA MODE

A Chic oxford à trois œillets, avec talon de hauteur en vogue, semelle plateforme, empeigne entièrement cuir, en brun. Fabriqués au Canada en pointures de 7 à 11.

Prix normal Kinney \$23.99
Spécial de la rentrée \$18.00



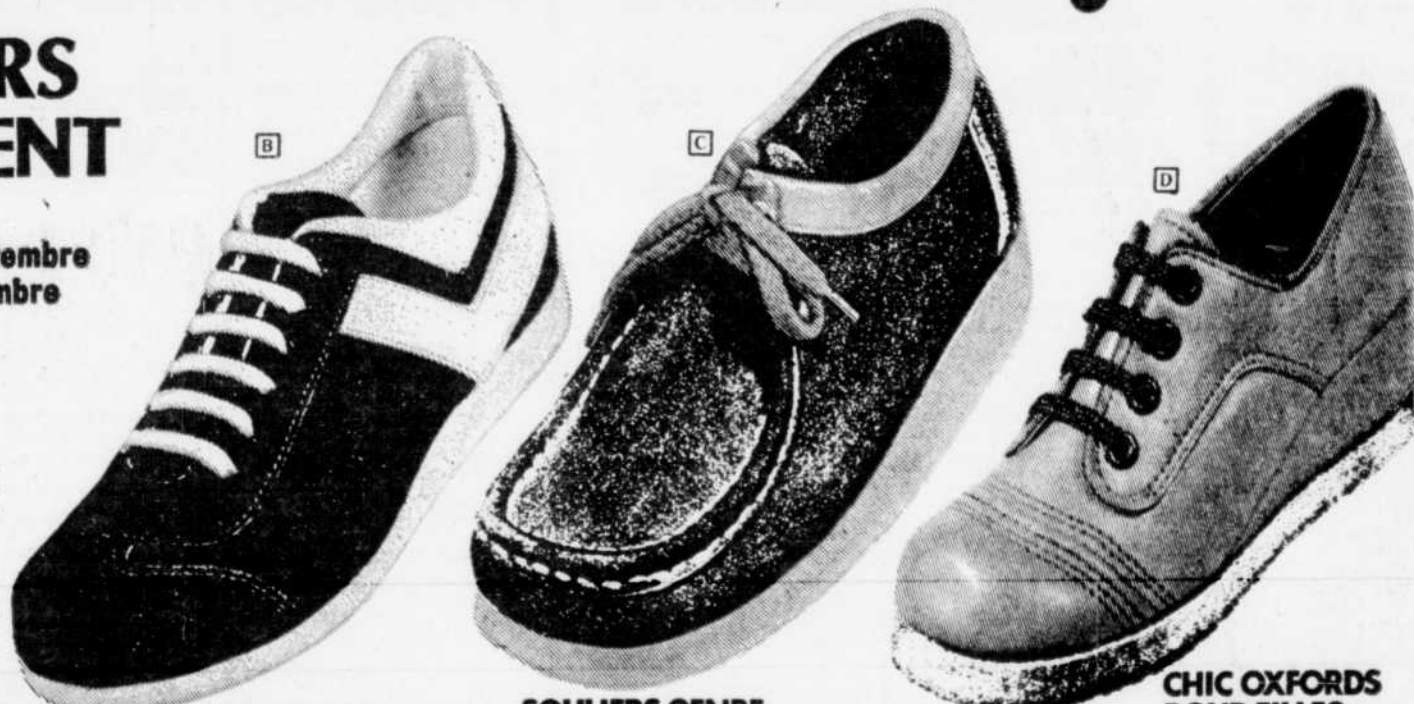
SOULIERS SPORT PONY

B Choisis par l'Association olympique canadienne comme chaussures officielles de l'équipe pour les Jeux 76.

Le soulier canadien pour hommes et garçons. Empeigne en daim véritable, col rembourré, semelle intérieure et cambrure cousues pour plus de confort. Semelle antidérapante. Fabriqué au Canada en bleu marine et blanc.

Pointures de 1 à 6 pour garçons
Prix normal Kinney \$18.99
Pointures de 7 à 12 pour hommes
Prix normal Kinney \$19.99

Spécial de la rentrée \$14.00



SOULIERS GENRE MOCASSIN POUR GARÇONS

C Souliers de détente à 2 œillets et à pointe mocassin, avec garnitures en cuir harmonisées. En daim beige ou chocolat pour seniors, en daim chocolat pour juniors. Semelle de crêpe véritable.

Pointures juniors de 8-1/2 à 12 pour garçons
Prix normal Kinney \$10.99

Spécial de la rentrée \$8.00

Pointures seniors de 13 à 6 (sans demies) pour garçons
Prix normal Kinney \$13.99
Spécial de la rentrée \$10.00

CHIC OXFORDS POUR FILLES

D Chic oxford à 4 œillets pour filles. Empeigne en uréthane couleur rouille, facile à nettoyer. Talon en pointe recouvert. Semelle de crêpe véritable. Fabriqués au Canada en pointures de 13 à 4.

Prix normal Kinney \$12.99 \$9.00
Spécial de la rentrée

BOTTILLONS ULTRA-CHIC

H Elegants bottillons en cuir souple, en brun. Semelle monopieuvre d'un pouce, avec talon haut monopieuvre. Pointures de 7 à 11. Fabriqués au Canada.

Prix normal Kinney \$29.99

Spécial de la rentrée \$22.00

BOTTILLONS MODE POUR GARÇONS

G Chic bottillons à glissière, pour garçons, avec empeigne en cuir souple, noirs ou bruns. Semelle plateforme recouverte, avec talon haut naturel. Doublure confortable en nylon. Pointures, sans demies, de 4 à 7. Fabriqués au Canada.

Prix normal Kinney \$22.99
Spécial de la rentrée \$19.00

SOULIERS DE DÉTENTE POUR DAMES

F Oxfords de détente pour dames, avec empeigne en cuir souple, à piqûres mocassin, en noir, brun ou havane. Talon en pointe à la mode, avec semelle de crêpe véritable. Fabriqués au Canada en pointures de 5-1/2 à 10.

Prix normal Kinney \$18.99 \$14.00
Spécial de la rentrée



SACS À LA MODE

E Sacs en cuir souple à la dernière mode, avec pochettes extérieures et courroies ajustables à l'épaule. Compartiment intérieur à glissière. Offerts en havane ou noisette.

Prix normal Kinney \$18.00 \$12.00
Spécial de la rentrée



Collectionnez les souvenirs



Portrait couleur 8 x 10
Seulement 88¢

CHOISISSEZ PARMIS NOTRE NOUVELLE ET INTERESSANTE COLLECTION D'ARRIERE-PLANS ET CREEZ VOS PROPRES PORTRAITS.

JOURS ET HEURES DE POSE:

Du 31 août au 4 septembre inclusivement. Mardi et mercredi, de 9h. à 17h.

Jeudi et vendredi, de 9h. à 20h. Samedi, de 9h. à 16h.

MIRACLE MART

Une Division de Sternberg Limited

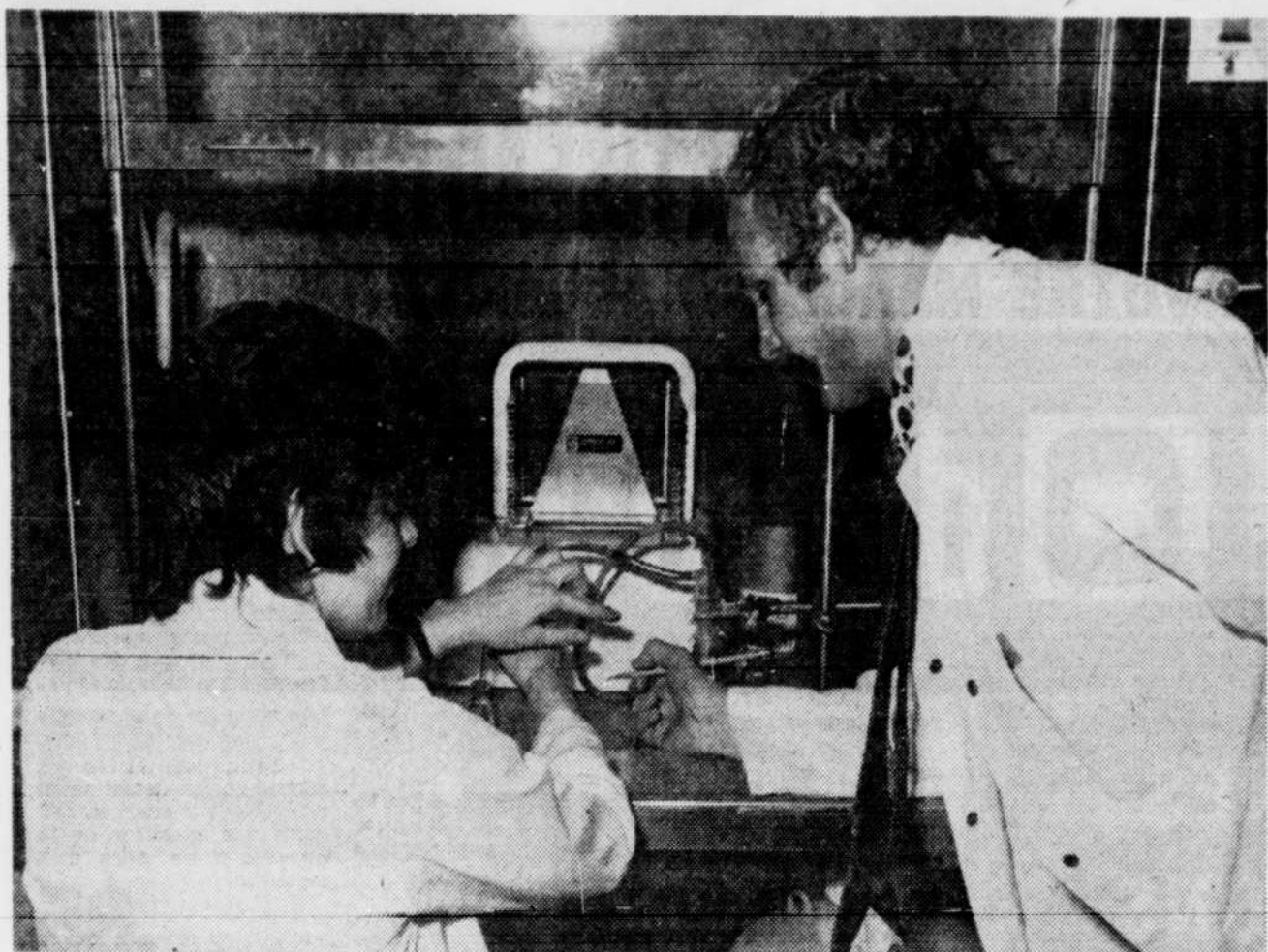
Alexis Nihon Plaza, rue St-Catherine, Montréal, Qué.
4325 est, Jean Talon, Montréal 3, Place Longueuil, Longueuil
180, boul. D'Anjou, Châteauguay

Tous les âges: bébés, enfants et adultes. Un essai par personne. Sujets additionnels: groupes ou individus de la même famille. Et par sujet. Aucune épreuve. Choisissez parmi nos photographes (très professionnels) (choix de poses). Vous pouvez choisir des portraits additionnels offerts à prix raisonnables. Satisfaction totale: argent ou argent remis. Aucun frais de manipulation.

Chaussures Kinney
Mode et beauté pour tous

Les Galeries Ste-Anne
1500, rue D'Estimauville,
Giffard, 667-6001

Les Galeries Chagnon
20 est, Route Trans-Canada,
Lévis, 837-1339



Contrôle des aliments

Le laboratoire de chimie alimentaire du ministère de l'Agriculture du Québec a la responsabilité de contrôler la qualité des aliments et de dépister toute falsification. Les spécialistes de ce laboratoire prolongent l'action de la direction générale de l'inspection alimentaire; ils veillent à ce que les intérêts des consommateurs soient respectés et à ce que prévale une concurrence honnête entre les commerçants, les manufacturiers et les producteurs de denrées alimentaires. Ci-dessus, le directeur, M. Jean Hébert, docteur en sciences, donne des instructions à une technicienne.

Le danger des planches à roulettes

Les planches à roulettes connaissant un regain de popularité, le Conseil canadien de la sécurité tient à en souligner les dangers. Les planches à roulettes peuvent atteindre des vitesses de 35 milles à l'heure; les risques sont donc évidents et, même à des vitesses inférieures, on peut perdre le contrôle de la manœuvre.

Les patineurs novices n'ont que peu de contrôle sur la direction et ne peuvent s'arrêter rapidement en cas d'urgence. D'autre part, la planche n'étant pas attachée au patineur, elle peut lui échapper. Elle devient alors dangereuse pour ceux qui se trouvent sur son chemin.

Le Canada à l'avant-garde dans l'étude du bacille de la lèpre

MONTREAL (PC) — "Sous prétexte que la lèpre est pratiquement inconnue dans les pays industrialisés, la science médicale semble s'être complètement désintéressée des millions de lépreux qui vivent dans les pays pauvres et il était vraiment temps que le Canada fasse quelque chose en ce domaine", a déclaré le docteur Laszlo Kato, directeur du nouveau pavillon de recherches sur la lèpre, inauguré par M. Robert Bourassa, à l'Institut Armand-Frappier de l'Université du Québec, à Laval-des-Rapides.

Ce laboratoire de \$600,000, consacré exclusivement aux recherches sur la lèpre, est unique au Canada. Il est aussi le seul dans le monde entier qui s'attaque prioritairement à la culture en éprouvette du bacille responsable de la maladie. Une fois que cette étape aura été franchie, il suffira probablement d'un quart de siècle pour que la lèpre ne soit plus qu'un mauvais souvenir, estime M. Kato.

En trouvant le bacille de la lèpre qui porte aujourd'hui son nom, le norvégien Hansen découvrait, en 1873, la première maladie humaine attribuable à un tel micro-organisme.

Ironie du sort, ce fameux bacille

de Hansen est maintenant, plus d'un siècle plus tard, le seul qu'on est incapable de cultiver en éprouvette. Bien plus, on ignore totalement son mode de transmission d'un malade à un autre, on ne possède aucun médicament vraiment efficace ni aucun vaccin et on recherche toujours un moyen de diagnostiquer la terrible maladie avant l'apparition des signes cliniques graves.

Le nouveau pavillon de l'Institut Armand-Frappier, baptisé "pavillon Hansen", a été financé surtout par

deux fondations anonymes et par des organismes charitables intéressés au problème de la lèpre. Le gouvernement canadien a aussi apporté une contribution considérable par l'intermédiaire de sa Caisse d'aide à la Santé.

M. Robert Bourassa a profité de l'occasion pour adresser une invitation pressante aux sociétés industrielles, commerciales et bancaires, afin qu'elles contribuent encore plus fortement au développement de la recherche universitaire.

La pilule aux oestrogènes

WASHINGTON (AP) — Selon une étude conduite pendant douze ans sur 1,891 femmes, la pilule aux oestrogènes n'empêche pas le cancer du sein après la ménopause, et pourrait même le provoquer.

Les résultats n'établissent pas en eux-mêmes une relation de cause à effet entre la pilule et le cancer, mais ils indiquent une "possibilité".

L'étude a été menée conjointement par l'Ecole de la santé publique de Harvard, l'Institut national sur le

cancer et l'Ecole de médecine de l'université de Louisville.

L'étude ne fait pas apparaître de corrélation manifeste entre la durée de l'utilisation des oestrogènes et les cas de cancer du sein dans les 12 premières années.

Mais après 15 ans ou davantage, les chances de détection sont deux fois supérieures à la normale, quelle qu'ait pu être la durée de l'utilisation des oestrogènes.

C. LECLERC & FILS

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785
A l'entrée est du MAIL ST-ROCH (coin St-Dominique)
ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

BOEUF HACHE - \$1.29
3 lb

FESSE DE VEAU
demie ou complète lb .99

ROULE, CHOPS, CROQUETTES DE VEAU lb .99

BOEUF HACHE 1re qualité lb \$1.29

SAUCISSE FRAICHE ou SAUCISSE FUMEE 3 lb \$1.49

RONDE DE BOEUF Complète de 60 à 80 lb lb .99

RIB STEAK T-BONE STEAK, FRAIS lb \$1.69

HAUT DE COTE ET PALETTE Boeuf de l'Ouest lb .49

ROS BIF FRANÇAIS 5 à 10 lb \$1.69 lb

STEAK DE RONDE TRANCHE COMPLETE BOEUF DE L'OUEST \$1.19 lb

FESSE DE JAMBON FUME moitié ou complète lb .99

JAMBON PICNIC 6 lb et plus lb .89

CHOPS DE LARD lb \$1.49

LARD HACHE lb \$1.19

BALONEY (Bologne) MOITIE ou COMPLET lb .45

CUISSES DE POULET Congelées 10 lb et plus lb .89

GRETONS FRAIS DE CHEZ NOUS 2 bols pour \$1.39

TETE FROMAGEE DE CHEZ NOUS 2 bols .99

DEUFS PEE WEE 3 douz. \$1.49

DEVANT DE VEAU lb .49

STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

institut thérèse genest inc.

CULTURE PHYSIQUE

432, DE L'EGLISE, MAIL ST-ROCH, QUEBEC
TEL.: 529-3386

"Vous retrouvez-vous à cette période de l'année avec vingt livres en trop?"

Etes-vous en mauvaise forme?"

Une taille mince est appréciable toute l'année! Même sous un manteau!...

Planifiez bien vos loisirs d'automne. Faites un bon choix!

En plus de votre abonnement à un programme d'exercices, vous bénéficierez de l'exclusivité offerte à gauche de cette annonce. Vous retrouverez un endroit merveilleux de détente, où l'on sait vous comprendre et vous aider. Des professionnelles et conseillères s'occupent de vous.

- Plusieurs salles vastes et magnifiques
- Equipement de conditionnement physique très spécialisé
- Programme personnel étudié pour vous!
- Bains saunas • Douches • Cabines de détente
- Lampes solaires réchauffantes
- Service de massages (avec masque raffermissant gratuit)
- Diète préparée par une diététicienne diplômée

"Prenez la décision de vous occuper de votre santé".

Ouvert tous les jours de lundi au vendredi de 9h. a.m. à 10h. p.m.

Tél.: 529-3386

mail st-roch

Pour vous! Chère cliente, qui êtes une amie que l'on veut aider:

EXCLUSIF! A NOTRE INSTITUT DEPUIS JANVIER 1976

Madame Genest donne personnellement et GRATUITEMENT une séance de conditionnement physique très spécialisée avec relaxation. Un après-midi et un soir par semaine à toutes les abonnées (en groupe).

CECI EST EN PLUS DE VOTRE ABONNEMENT REGULIER.

Ces cours donnés par Thérèse Genest recommenceront dès le 9 septembre.

L'ASTRAL

UNE HEURE...

juste assez pour prendre un délicieux repas à partir de

\$1.75

tous les jours de 12h à 14h
bar ouvert de 12h à 14h
de 17.30h à 2h

ajoutez à votre plaisir en empruntant l'ascenseur panoramique

A QUEBEC, LE CONCORDE!

pour réserver appelez au 647-2222, faites valider vos billets de stationnement

déjeuner d'homme d'affaires

TABLE D'HÔTE	
omelettes variées	1.75
le plat du jour	2.75
salades garnies	2.95
choix de poissons	3.95
la côte de boeuf (sauf le dimanche)	4.95

Bon tapis, bon prix et le service en boni...

Bon tapis...

Il y a toutes sortes de tapis et moquettes. Si vous n'êtes pas un spécialiste de la question, vous aurez de la difficulté à reconnaître la qualité d'un couvre-sol. Il est donc important de pouvoir compter sur des gens fiables comme l'équipe d'Émilien Rochette qui vous aidera à choisir la moquette ou le tapis qui vous convient et qui durera longtemps.

Bon prix...

Nos 30 ans d'expérience nous permettent d'acheter les meilleurs tapis aux meilleures conditions. Et grâce à notre important pouvoir d'achat, nous pouvons négocier des prix avantageux dont vous bénéficiez. Comparez, vous verrez bien!

Service en boni...

En plus de fournir conseils et documentation gratuite, nous allons prendre les mesures de vos pièces sans frais et pouvons aussi aller vous montrer des échantillons chez vous. Quant à la pose, elle est faite par notre équipe d'ouvriers spécialistes, la seule équipe permanente de tous les marchands de couvre-sol à Québec.

Enfin, la garantie Rochette est à toute épreuve, et quand il s'agit du service, "on est à vos pieds".

ÉMILIE ROCHETTE

vous le garantit

555 de la Couronne (Stationnement gratuit)

SUPER-MARCHE, SUPER-AMABILITE, SUPER-SATISFACTION
C'EST VERIFIABLE TOUS LES JOURS A VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTATION

CASTINO d'aubaines

VIANDES DE QUALITE

BACON TRANCHE

SANS COUENNE
ST-CASTIN

Paq. 1 lb **1⁷⁹**

ROTI D'ÉPAULE

DE PORC FRAIS, (PICNIC)

1 Lb **.89**

CUISSES DE POULET

FRAIS

Lb **.99**

BOEUF DE MARQUE ROUGE

ROSBIF DE COTES COURTES (RIB)

(TENDRE ET SAVOUREUX)

Lb **1⁴⁹**

PORC HACHE

MAIGRE

Lb **1²⁹**

SAUCISSES PORC ET BOEUF

CUISINES ROCHETTE

Lb **.95**

SMOKED MEAT

COORSH

4 env. 2 oz **1²⁹**

SAUCISSON A L'AIL

COORSH

16 oz **.95**

BATONNETS DE POISSON

CUITS ET PANES

Lb **1¹⁹**

KETCHUP

AUX TOMATES
HEINZ

Bout.
20 oz **.78**

MELANGE INSTANTANE

POUR BREUVAGE, SAVEURS
VARIEES, THIRST-AD

Env. 4/
4 oz **.95**

TABLETTES DE CHOCOLAT

ASSORTIES
LOWNEY

Cello
de 5/20¢ **.80**

SAVON DE TOILETTE

BLANC OU ROSE
CAMAY

Paq.
de 5 **1⁴⁹**

MELANGE A GATEAUX

DES ANGES
DUNCAN HINES

Bte
14.5 oz **.96**

BISCUITS GRAHAM

P'TITE
ABEILLE

Bte
400 gr. **.71**

DETERGENT EN POUDRE

POUR LAVE-VAISSELLE
ALL

Bte
55 oz **2¹⁹**

PETITS CORNICHONS

AU FENOUIL AVEC AIL
(DILL PICKLES) HEINZ

Bocal
15 oz **.65**

SOUPE A L'OIGNON

LIPTON

Bte
2 env. **.52**

SOUPE

POULET ET NOUILLES
LIPTON

Bte
5 env. **.85**

BISCUITS

FUDGE-O
CHRISTIE

Sac
450 gr. **.89**

SPAGHETTI PREPARE

AVEC SAUCE TOMATE
HEINZ

Bte
19 oz **.42**

CEREALES

SUGAR SMACKS
KELLOGG

Bte
9 oz **.79**

FROMAGE A LA CREME

SAVEURS VARIEES
SIX DE SAVOIE

Bte
4 oz **.68**

JUS DE PRUNES

WELCH

Bout.
24 oz **.59**

NOURRITURE

POUR CHIENS
TOP CHOICE AU BOEUF

1
kilo **1³⁹**

GROS SEL

A MARINER

Bte
3 lb **.35**

TAMPONS SANITAIRES

ORDINAIRES OU ULTRA
KOTEX

Bte
de 30 **1⁴⁹**

BISCUITS

PAUSE-CAFE
CHRISTIE

Sac
16 oz **.89**

PATE DENTIFRICE

AIM

Tube
100 ml **.95**

BEURRE DE CARMEL

VACHON

Cont.
28 oz **1⁰⁵**

JEUNES DINDONS

EVISCERES ET CONGELES
CATEGORIE CANADA "A"
(6 A 12 LB)

Lb
.69

PEPSI-COLA

Canette 10 oz

CAISSE
DE
24/
2.89

PAPIER DE TOILETTE

BLANC BUDGET

Paq. 6
rouleaux
1.19

CAROTTES

CULTURE DU QUEBEC
CANADA # 1
Cello 5 lb

.37

TOUTES NOS VIANDES DE QUALITE SONT APPROUVEES "CANADA"



TETE FROMAGEE

ST-CASTIN

Cont. 10 oz **.85**

GRAISSE DE ROTI

ST-CASTIN

Cont. 6 oz **.57**

JAMBON DEMI-COTTAGE

(MIDGET) ST-CASTIN, ENV. 2 1/2 LB

Lb **1⁷³**

SAUCISSON

ST-CASTIN, (MORCEAU)

Lb **.69**

AVEC LES PRODUITS DE QUALITE



C'EST CERTAIN!

PECHES TRANCHEES

CATEGORIE DE FANTAISIE, ST-CASTIN

Bte 19 oz **.59**

LAIT EN POUDRE

ECREME, INSTANTANE, ST-CASTIN

Bte 3 lb **2¹³**

OIGNONS SUCRES

ST-CASTIN

Bocal 12 oz **.80**

AMPOULES ELECTRIQUES

40, 60, 100 WATTS, ST-CASTIN

Paq. de 2 **.42**

PATES ALIMENTAIRES

COUDE - SPAGHETTI - SPAGHETTINI ST-CASTIN

Cello 2 lb **.71**

MAÏS EN CREME

CATEGORIE DE CHOIX, ST-CASTIN

Bte 19 oz **.44**

BEURRE D'ARACHIDES

CREMEUX ST-CASTIN

Bocal 16 oz **.88**

FARINE ENRICHEE

TOUT USAGE, ST-CASTIN

Sac 7 lb **1⁶⁹**

BISCUITS SODA SALES

ST-CASTIN

Bte 2 lb **1¹⁹**

SAUCE A LA VIANDE

POUR SPAGHETTI, ST-CASTIN

Bocal 24 oz **1¹⁵**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

CHOUX-FLEUR

(GROSSEUR 12)

CULTURE DU QUEBEC

CANADA # 1

Ch. **.43**

POIRES

VARIETE "BARTLETT", GROSSEUR 150

PRODUIT DES E.-U., CANADA DE FANTAISIE

Lb **.27**

ORANGES SUNKIST

GROSSEUR 113, VARIETE VALENCE

PRODUIT DE LA CALIFORNIE

Douz. **.83**

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

EAU
DE JAVEL
CONCENTREE
ST-CASTIN

Cont. 128 oz

.73

SHORTENING
VEGETAL 100%
CRISCO

Bte 3 lb

1⁶⁷

DETERSIF
EN POUDRE
ALL

Bte 9 lb 6 oz

4¹⁶

SACS
A ORDURES
POUR L'EXTERIEUR
26" x 36" GLAD

Paq. de 10

.89

SAUCE A
HOT CHICKEN
ST-CASTIN

Bte 14 oz

.22

CONFITURES
FRAISES OU
FRAMBOISES

AVEC PECTINE VACHON
Bocal 48 oz

2⁰⁹

CAFE
MOULU
MAXWELL HOUSE

Sac 1 lb

1⁶⁹

RAGOUT DE
BOULETTES
OU BOULETTES
ET PATATES
CORDON BLEU

Bte 20 oz

.89



Le raffinement italien: capes de plaid sur robes droites d'après-midi, bottes et chapeaux à large bord.

A lui seul, le cachemire est toute une mode

LONDRES (PC) — Une des plus célèbres compagnies de tricot en Grande-Bretagne, Ballantyne de Peebles, produit presque exclusivement des tricotés de cachemire.

"Le cachemire, déclare la chroniqueuse de mode britannique Athena MacDonell, est comme un beau bijou. Il est tellement beau et coûte tellement cher qu'il faut le traiter avec respect. Il est une mode en soi".

Pour l'automne et l'hiver, les couleurs prédominantes dans les tricotés seront les

gris, unis ou avec des bandes blanches larges ou étroites. Il y aura aussi du safran, du vert foncé et un brun très doux. Les côtes feront partie des tricotés plus habillés dans la collection Ballantyne, dit Miss MacDonell. "Certaines manches auront des côtes jusqu'au coude, certaines en-

colures basses seront bordées de côtes".

Il y aura beaucoup de chandails boutonnés aux épaules, avec encolure bateau.

Moulés au corps

Ballantyne offre également plusieurs modèles de style

très moulant, adapté à divers types de vêtements, y compris les tuniques. Ces dernières ont l'avantage de pouvoir être portées le jour ou le soir, avec une jupe longue.

Un ensemble pour le soir comporte un chandail rayé rouge et noir, porté avec une

veste qui répète les couleurs dans un motif de briques. Selon Miss MacDonell, le cachemire est probablement à son meilleur dans les couleurs pâles ou extravagantes, qui mettent en valeur la beauté de la laine.

Christian, un jeune artiste

qui se spécialise dans les tricotés, obtient des effets extraordinaires avec des teintures et en utilisant le tricot à l'envers. Il se sert presque toujours de laines mélangées, mais il a aussi quelques pièces en laine pure et en angora. Il affectionne également le mohair.

Rappel aux intéressés

La commission parlementaire sur le projet de loi no. 55 — loi sur la protection des personnes handicapées — se réunira les 28 septembre et 5 octobre prochains.

Il est important de noter que tous ceux qui veulent se faire entendre par la commission doivent adresser leur mémoire au secrétaire des commissions parlementaires avant le 10 septembre prochain. Aucun mémoire ne sera accepté après cette date.

LA MAISON FAMILIALE KINSMEN 1976

"Une chaleur québécoise"

• 10 VOYAGES aux BAHAMAS

QUEBEC-MONDE LTEE
Agence de voyages

• 1 VOYAGE en ESPAGNE

VACANCES SKYLARK

SYSTEME DE CHAUFFAGE

Gracieuseté de

CASTEL

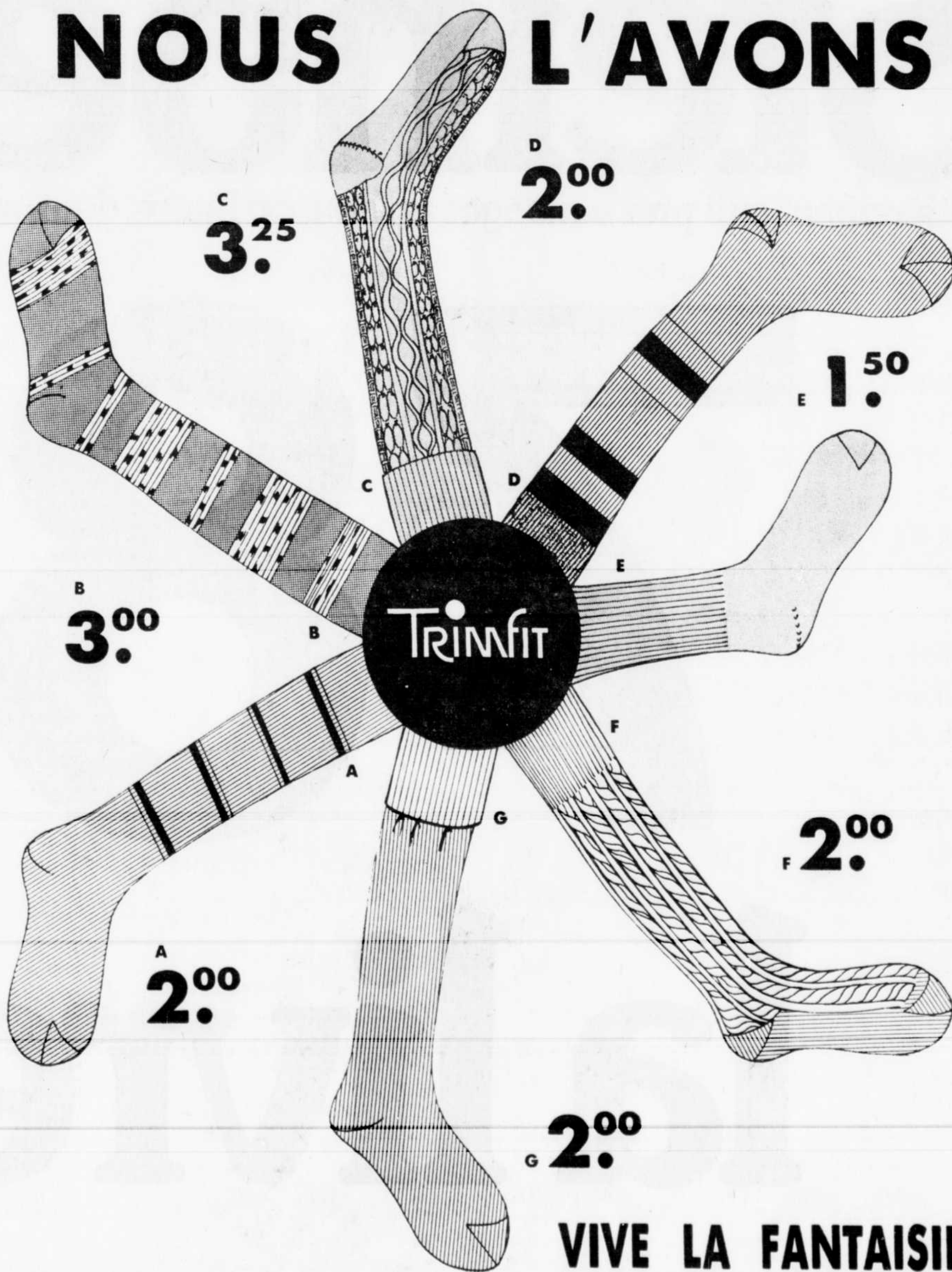
PERMIS DES LOTERIES
NO 093437

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS PROCURER VOTRE BILLET DÈS MAINTENANT

Les œuvres du Club Kinsmen de Québec Inc.

TIRAGE
LE 6 SEPTEMBRE
1976

NOUS L'AVONS !



VIVE LA FANTAISIE !

A jolies jambes, il faut de jolis bas! Nos bas aux genoux sont unis ou follement rayés, aux couleurs de la mode automnale. Grandeur unique. Modèle court, aussi (E). En orlon/coton et/spandex, orlon et/nylon, acrylique et/nylon ou laine et/nylon extensible. Plusieurs jolis modèles non illustrés. Optez pour la fantaisie... on se retournera sur votre passage!

Pollack

• Mail St-Roch • Galeries Chagnon, Lévis

BAS POUR DAMES (Rayon 370)
Mail St-Roch, rez-de-chaussée
Lévis, étage supérieur.



L'Office de la protection du consommateur

Cet organisme est rattaché au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Le rôle de l'office

En plus de voir à l'application de la loi de la protection du consommateur (1971), l'office reçoit les plaintes de la population et veille à la protection et à l'éducation des consommateurs québécois.

Il fait des études et des recommandations au gouvernement touchant la consommation, il suscite et subventionne la création et le développement de services ou d'organismes destinés à protéger le consommateur et il coopère avec eux.

Il travaille de concert avec les divers ministères et organismes gouvernementaux du Québec en matière de protection du consommateur, ainsi qu'avec les ministères et services du gouvernement fédéral et des autres provinces oeuvrant dans le domaine.

Les principaux avantages de la législation

CONTRAT D'UN VENDEUR A DOMICILE

Si un acheteur a pris des engagements qui dépassent \$25, il peut rompre un contrat de vente signé ailleurs qu'au magasin ou à la place d'affaires du vendeur. Il peut le faire avec ou sans raison dans les cinq (5) jours qui suivent le moment où il a signé et reçu un double du contrat, ou dans les sept (7) jours si la période comprend un samedi et un dimanche. Rappelons que l'acheteur doit toujours signer le contrat le dernier.

Pour annuler un contrat passé avec un vendeur à domicile, l'acheteur n'a qu'à remettre le bien ou l'article acheté dans les délais mentionnés ci-dessus ou bien aviser le vendeur de sa décision, par courrier recommandé.

EFFETS DE COMMERCE

Si un acheteur a signé un ou plusieurs effets de commerce (chèque, billet, traite) en même temps qu'un contrat, les deux forment un tout inséparable et ne peuvent être négociés l'un sans l'autre. En cas de rupture ou d'annulation de contrat, la loi oblige à les lui remettre.

CESSION DE CONTRAT

Dans le cas d'un contrat d'achat à crédit d'un bien ou d'un service cédé à une tierce personne, cette dernière n'a pas plus de droits que le vendeur initial et elle assume les obligations de celui-ci.

CARTES DE CREDIT

La loi interdit formellement d'émettre une carte de crédit à quiconque ne l'a pas expressément demandée par écrit.

ACCES AUX DOSSIERS DE CREDIT

Toute personne peut maintenant se rendre dans les bureaux des agences de crédits et vérifier sur place les renseignements qu'elles ont recueillis relativement à sa solvabilité et à sa réputation en affaires. Elle peut aussi faire consigner à son dossier ses remarques écrites et obtenir copie de son dossier moyennant un déboursé minime.

LA PUBLICITE

L'acheteur peut exiger que les biens vendus par un commerçant soient conformes à la description qui en est faite aux contrats ainsi qu'aux catalogues, circulaires ou autres moyens de publicité.

DROIT AUX GARANTIES

Un acheteur bénéficie de toutes les garanties qu'un commerçant offre dans des annonces pertinentes au bien qui lui est vendu. Ces garanties lui sont dues comme si elles étaient inscrites au contrat de vente.

Si la garantie incombe à une personne autre que le commerçant, le contrat ou document de garantie doit mentionner le nom et l'adresse de cette autre personne et l'adresse où la garantie peut être exercée.

LA LANGUE

Le contrat doit être lisiblement rédigé en français. Cependant, si le consommateur l'exige, il sera rédigé en anglais.

Dans un contrat rédigé dans les deux langues, c'est l'interprétation la plus favorable au consommateur qui prévaut.



Du bon jambon Steinberg,

entièrement cuit prêt à manger, un bout ou l'autre, demi ou entier;

78¢

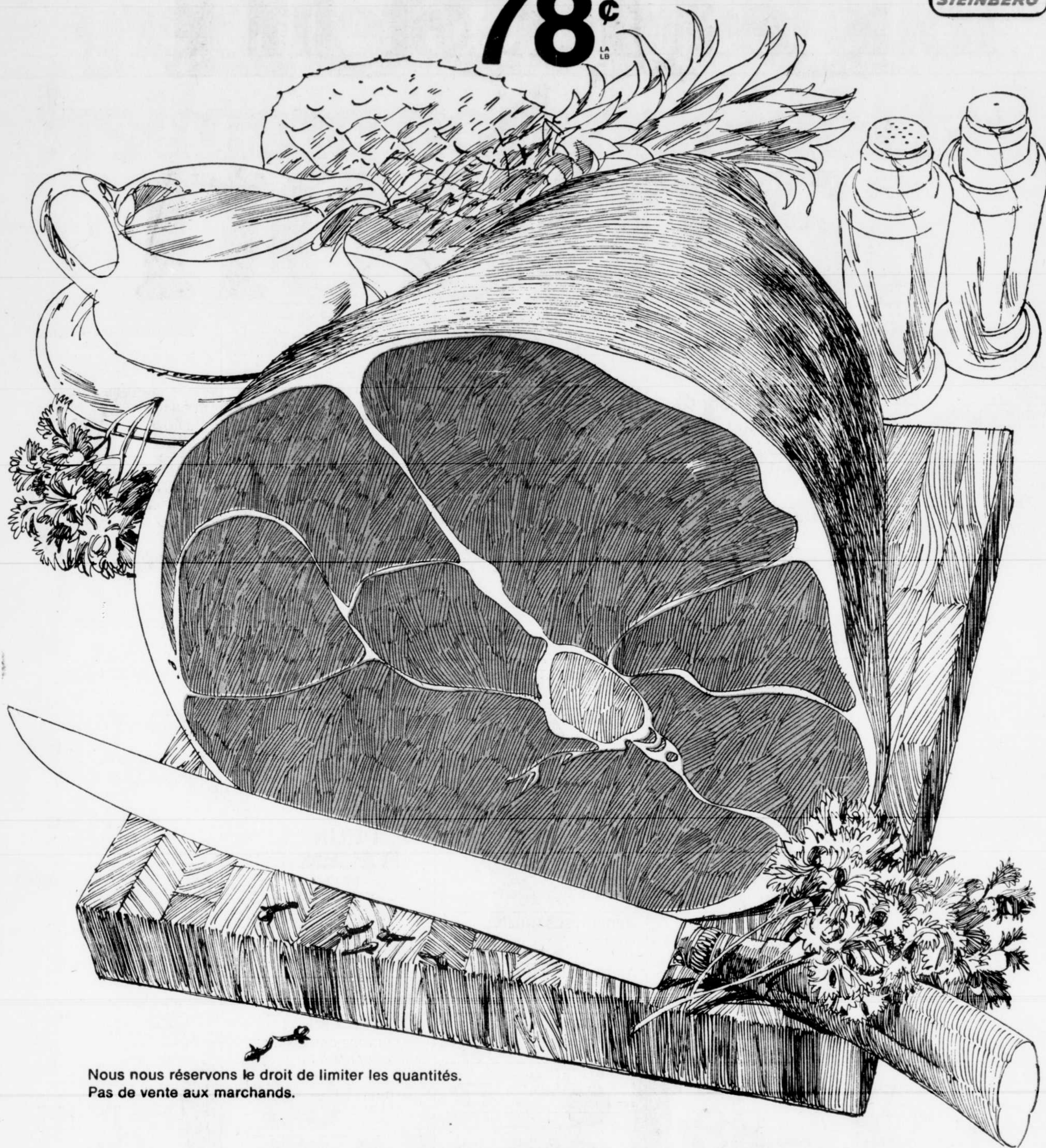
la livre!

De quoi encore satisfaire plus d'un million de Québécoises cette semaine.

Tendre, savoureux et toujours à bas prix!



JAMBON
ENTIÈREMENT CUIT, PRÊT À MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE
(DEMI OU ENTIER)
78¢
LA LB



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands.

SAUCISSES FUMÉES

STEINBERG
SANS PEAU

16 OZ

68¢
CH.

BACON TRANCÉ
STEINBERG
SANS COUENNE

1 LB.
CH. **\$1 55**

BIFTECK D'ALOYAU
OU DE CÔTES D'ALOYAU

BOUT ENLEVÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

1 78
LA LB

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

LA LB **78¢**

SIMILI
POULET TRANCÉ

HYGRADE

VIANDE & OLIVES,
PIMENTS & CORNICHONS

39¢
6 OZ CH.

JAMBON CUIT
STEINBERG
TRANCÉ

6 OZ CH. **99¢**

SAUCISSES À DÉJEUNER

STEINBERG
FRAÎCHES, PRODUIT
DÉCONGELÉ

79¢
LA LB

SALADE DE CHOU
STEINBERG
FRAÎCHE

16 OZ CH. **55¢**

JAMBON

ENTIÈREMENT CUIT,
PRÊT À MANGER, UN
BOUT OU L'AUTRE
(QUART)

93¢
LA LB

TRANCHE DE JAMBON
SCHNEIDER
AVEC SAUCE

6 OZ CH. **\$1 09**

Pour des bas prix, sur tout, tous les jours Steinberg est toujours bon premier!

CROUSTILLES

HOSTESS
SAVEUR REGULIERE
SAC 250 G **89¢**

JUS DE TOMATE
LIBBY'S
CANADA DE FANTAISIE
BTE 19 OZ **32¢**

CORNICHONS
CORONATION
TRANCHES ET SUCRES
POT 24 OZ **99¢**

CHAIR DE CRABE
LUXURY SNOW
BTE 6 OZ **\$1 88**

MOUTARDE PRÉPARÉE

STEINBERG
POT 24 OZ **39¢**

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR
BOUT. 30 OZ **37¢**

SAUCE AUX TOMATES
HUNTS
BTE 14 OZ **32¢**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLE QUIK
BTE 2 LB **\$1 48**

MAP-O-SPREAD
BTE 28 OZ **\$1 69**

MUFFETS
QUAKER
POT 15 1/2 OZ **59¢**

SUCRE BLANC GRANULÉ
STEINBERG
4 KILOS **\$1 55**

RIZ SOUFFLÉ
PETER PAN
POT 17 OZ **97¢**

JAMBON CUIT
AMBASSADOR
BTE 1 LB **\$2 29**

MINI POUDINGS
LAURA SECORD
SAVEURS VARIÉES
POT 4 BTES 5 OZ **89¢**

KETCHUP
HEINZ
BOUT. 20 OZ **78¢**

SACS DE THÉ
STEINBERG
ORANGE PEKOE
POT 60 **77¢**

BEURRE D'ARACHIDES
STEINBERG
CRÉMEUX
POT 32 OZ **\$1 39**

PEPSI COLA

BOUT. 26 OZ **24¢**

CRISTAUX À SAVEURS ASSORTIES
QUENCH
POT 4 ENV. 3 1/2 OZ **97¢**

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
BOCAL 10 OZ **\$3 19**

POIRES POUR BÉBÉ
GERBER
BARTLETT
POT 4 1/2 OZ **21¢**

CÉRÉALES POUR BÉBÉ
PABLUM
SAVEUR SOBBE
POT 3 OZ **49¢**

OEUFS CANADA GRADE "A" GROS
LA DOUZ. **79¢**

SIROP DE TABLE
HABITANT
BOUT. 48 OZ **\$1 24**

JUS D'ORANGE PUR
KRAFT
BOUT. 64 OZ **\$1 19**

PIZZA À LA SAUCISSE
CHEF BOY AR DEE
CONGÉLÉE
POT 10 OZ **\$1 09**

OEUFS "EGG NOGG"
BORDEN
BTE 32 OZ **\$1 39**

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS VARIÉES
2 LITRES CARRÉS **88¢**

MÉLANGE À CROÛTE À TARTE
ROBIN HOOD
POT 19 OZ **68¢**

PÂTE À PAIN
RHODES
CONGÉLÉE
POT DE 2 **61¢**

MUFFINS ANGLAIS
GAINSBOROUGH
CONGÉLÉS
POT 11 OZ **53¢**

CRUMPETS
GAINSBOROUGH
CONGÉLÉS
POT 11 OZ **53¢**

MÉLANGE À GÂTEAUX
BUNDT
SAVEURS VARIÉES
POT 22 9 OZ **\$1 49**

LAIT ÉCRÉMÉ 2%
CARNATION
BTE 16 OZ **32¢**

MACARONI AU FROMAGE
STOUFFER
CONGÉLÉ
POT 12 OZ **85¢**

MÉLANGE À CRÊPES
ROBIN HOOD
CONGÉLÉ
POT 20 OZ **93¢**

MARGARINE
50% - 50%
CARNAVAL
PAPIER PARCHEMIN

LA LB **25¢**

NOURRITURE pour CHIENS
ALPO
SAVEURS VARIÉES
BTE 14 1/2 OZ **35¢**

ANTISÉPTIQUE BUCCAL
LISTERINE
BOUT. 18 OZ **\$1 49**

BROMO SELTZER
BOUT. 150 G **\$1 27**

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE
BTE 10 LB **\$4 49**

BRIQUETTES DE CHARBON
STEINBERG
SAC 20 LB **\$2 09**

SERVIETTES HUMIDES
WET ONES
POT 70 **\$1 49**

ASSOUPLISSEUR de TISSU
BOUNCE
EN FEUILLES
POT 20 **97¢**

SACS ÉTANCHES
ZIPLOC
POT 25 **63¢**

SAVONNETTES
STEINBERG
COULEURS VARIÉES
POT DE 8 **77¢**

GELÉE EN POUDRE
STEINBERG
SAVEURS VARIÉES
POT 6 OZ **47¢**

POIS
GREEN GIANT
GROSSEURS VARIÉES
BTE 14 OZ **39¢**

TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE 8"
20 OZ **49¢**

Produits non comestibles

LAVE-PONTS STEINBERG
ACHAT BONI **\$1 99**
12 OZ

VADROUILLE-ÉPONGE STEINBERG
MUNIE D'UNE ESSOREUSE
ACHAT BONI **\$2 69**
6 OZ

BALAIS DE MAÏS **\$1 99**
ACHAT BONI

TASSE BLANCHE EMBOÏTANTE **29¢**
ACHAT BONI

POÉLON EN FONTE 9 1/2" **\$2 49**
10 1/2" **\$2 99**

COUTEAU À BIFTECK 3 1/4" **49¢**

Fruits et légumes

PRUNES ITALIENNES
DES É.-U.
CANADA NO 1
LA LB **29¢**

POMMES DE TERRE
CULTURE CANADIENNE
CANADA NO 1
SAC DE 10 LB **66¢**

RAISINS SANS PÉPINS
DE CALIFORNIE
VARIÉTÉ THOMPSON
CANADA NO 1
LA LB **58¢**

CÉLERI PASCAL
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
LE PIED **29¢**

Boulangerie

ROULÉ AU CITRON
STEINBERG
10 OZ **49¢**

BRIOCHES AU CAFÉ
STEINBERG
SUCRÉS, GLACAGE À L'ÉRABLE
POT 8 **49¢**

BEIGNES AU MIEL
STEINBERG
GLACÉS
POT 12 **69¢**

TARTE AU CITRON
STEINBERG
8" 20 OZ **69¢**

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG
15 OZ **49¢**

GÂTEAU AU CHOCOLAT
STEINBERG NEW ORLEANS
AVEC GLACAGE AU FUDGE CHOCOLATE
14 OZ **69¢**

GÂTEAU DORÉ
STEINBERG
15 OZ **89¢**

Tous les magasins d'alimentation
Steinberg seront
FERMÉS
lundi, le 6 septembre
à l'occasion de la
FÊTE DU TRAVAIL

Côté bas prix... Oui, Steinberg est de votre côté.

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands.
Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.